



Maisel Wochenblatt

Generalanzeiger für Meran, Mais und das Burggrafenamt

05



BÜRGERKAPELLE

JOSEFI KONZERT

SONNTAG

17.

MÄRZ 2019

KURSAAL

MERAN

BEGINN: 19 UHR

Einlass ab 18 Uhr

Kapellmeister:

Markus Müller

Obmann: Florian Rainer

Sprecher: Patrick Rina



UNTERMAIS



In guten Händen bei Ihrem Handwerker

Machen Sie Ihr eigenes Klima
... mit den Klimageräten von



Knoll
Gehobene HEIZUNGSTECHNIK

Beratung, Verkauf und Kundendienst
Leopoldstr. 30 | Meran | Tel. 0473 447 999 - 0473 220 410 | info@knoll.bz.it

Ihr Partner für Druck und Werbung

südtirol druck

Ifingerstraße 1 • I-39010 Tscherm's
Tel.: +39 0473 44 31 13 • Fax: +39 0473 44 05 10
info@suedtirolruck.com • www.suedtirolruck.com



Bauunternehmen
REITERER

39010 Mölten / Vernag 4
Mobil 335 6 20 60 70
paul.reiterer@bb44.it

- Bau- und Renovierungsarbeiten
- Wärmedämm- Isolierungen
- Verlegung von Pflastersteinen und Porphyrtplatten
- Natursteinmauern



EUROBETON
HOCHBAU & TIEFBAU 2000

WIR BAUEN FÜR DIE EWIGKEIT

www.eurobeton2000.com

"Hat Ihr Messer keine Schneid, dann ist der Charly zum Schleifen bereit!"

Gamper Karl
MESSERSCHLEIFER ARROTINO (Charly)

MERAN
Tel. 339 1055947
charlygamper@gmail.com

Jeden 3. Freitag im Monat auf dem Rathausplatz in Naturns
NEU: Verkauf von Messern und Messersets für Kochlehrlinge

ALLNEIDER

TRANSPORTE - UMZÜGE - DEPOT
TRASPORTI - TRASLOCHI - DEPOSITO

Via Albertina-Brogliati Straße 62 Meran/o
Tel. 0473 223025 Handy: 335 6112611



LEHMPUTZE

Optimales Raumklima durch Lehmputze
Tonmaterialien nehmen Luftfeuchtigkeit in großem Maße auf und geben sie zeitversetzt wieder ab. Diese natürliche Regulierung bindet Gerüche, die Raumluft wird frisch und angenehm.

Qualität hat einen Namen!
MALER
www.malermeister.it

Mobil 335 8393330
info@malermeister.it

MEISTERBUND
Alois Ausserer - Horst Thaler

Gerne stehen wir für Fragen zur Verfügung!

ELEKTRO LINE

Elektroinstallationen • Impianti elettrici

Pircher Hannes | 335 1219812
Gruber Andreas | 335 1219813

Schwimmbadstr. 14 • 39012 Meran
T / F 0473 220190
info@elektroline.net www.elektroline.net

► BERATUNG
► PLANUNG
► TISCHLEREI

Qualität nach Maß

KARBAGHER INNENAUSBAU

RUDOLF KARBACHER
I-39012 MERAN
PFARRGASSE 29/B
Tel./Fax 0473 237 407
info@kARBACHER.it

Wie können Hülsen, technisierte Wurz?



katis
gartengestaltung

Gartengestaltung und Planung, Dachbegrünung, Pflanz- & Schwimmteich, Spielplätze.

katis Gartengestaltung, Hofling,
T. 347-7684242
www.katis-gartengestaltung.com

EF FRANZ EGGER
Heizungs- & Sanitäranlagen
Gasinstallation
Klimaanlagen
Pellets-Heizung

39012 Meran - Vergilstraße 85
egger.franz@gmail.com
Franz: 335 474 220
Christian: 333 990 7855

Sie möchten ein neues Bad?
Wir kümmern uns um alles ...

Bertoldi
SEIT 1876

**Eisenwaren
Ofencenter
Haushalt**

Am Gries 24
im Zentrum von Lana  T. 0473/561235

UNIVERSALbau
Hochbau Tiefbau Immobilien

Universalbau GmbH / Srl
Sinichbachstr. 10 via Rio Sinigo
39012 Meran/Merano
Tel. + Fax: 0473 239 805

- 🏠 Neubauten
- 🏠 Umbauten
- 🏠 Energetische Sanierung
- 🏠 Wärmedämmung Fassade
- 🏠 Kran-Arbeiten
- 🏠 Bagger-Arbeiten
- 🏠 Transporte

www.universalbau.it | info@universalbau.it
Andreas 347 8 910 044

Heinrich PLANK
MALERMEISTER GROSS
GIPSBAU



Gips-, Lackier- und Malerarbeiten
Fassadenrestaurierung und Wärmedämmung

Falzebenerstr. 47 | Hafing | M 335 70 555 00 | T 0473 279501
info@heinrich-plank.it | www.heinrich-plank.it

Gastkommentar & Inhalt



Liebe Untermaiser und Untermaiserinnen, sicher haben Sie es bereits gesehen. Das gelbe Horn vor dem Meraner Männerbairischen mit dem ockerfarbenen Hintergrund. Das Zeichen, das Logo, unserer, ja eurer Kapelle, der Bürgerkapelle Untermais. Wenn euch unser Logo wieder von Plakatwänden entgegenstrahlt und euch aus den Einladungskarten anlacht, dann wisst ihr es ist wieder so weit: JosefiKonzert. Und auch wir Musikanten und Musikantinnen freuen uns heuer wieder sehr, euch dann im vollbesetzten Kursaal begrüßen zu dürfen. Unter der Leitung unseres langjährigen Kapellmeisters Markus Müller, haben wir uns wieder bestmöglich vorbereitet und hoffen euch mit unserer Mischung aus klassischen Werken und modernen Stücken einen angenehmen und besonderen Konzertabend bieten zu dürfen. Denn auch für uns geht wieder eine anstrengende Zeit des Übens und Lernens vorüber, doch ist es für uns größter Dank und Freude, wenn wir dann viele von Euch bei unserem musikalischen Highlight treffen dürfen. In diesem Sinne sehen wir uns am Sonntag, 17. März, um 19:00 Uhr im großen Kursaal von Meran.

Musikalische Grüße
Florian Rainer



Obmann Bürgerkapelle Untermais

O.: ... Isch es Stockfischessen fa die Untermoaser Schützn guat gongen?
U.: Olles beschtens ...
St.: ... beim Umgong mit der Sproch sein sie liberaler gewordn. Als Nochspeis hots an „Affogato“ gebn ...

Inhalt

Gastkommentar & Inhalt.....	03
Josefi Konzert	04
Informationen aus der Gemeinde	04
Martin Ganner ist neuer SVP-Bezirksobmann	05
Künstlerinnen der Meraner Kabarett-Tage ausgezeichnet.....	06
Auf die Enten fertig los.....	06
Vom Pferdestall zur Garage und von der Halle zum Gerätehaus	08
Mitreisender Chorgesang.....	09
Grundschüler sammeln für soziale Projekte.....	10
Veranstaltungen in Algund	12
Die Maiser Bühne bringt	14
Neurologische Visiten in Martinsbrunn	15
Maiser Service Blatt.....	16
Kleinanzeiger	16
Pfarnachrichten.....	20
Familienwerkstatt – mit Kindern wachsen (9/10)...	23
Fortbildung.....	24
Muss das sein?.....	24
Europawahl 2019 am 26. Mai 2019	26
Heimatpflegeverein Untermais Jahreshauptversammlung.....	27
Gaudi auf den Pisten von Meran 2000 mit 270 Teilnehmern.....	28
Rekord beim Preiswatten der Stadtmusikkapelle	28
In Sinich wird Theater gespielt.....	29
Tipps für Bücherwürmer	30
Impressum	30
Leute von heute	31
Das war der Fasching 2019	32



Maiser Wochenblatt - Info-Box

nächste Ausgabe: Mittwoch, 27.03.2019
 Redaktionsschluss: Freitag, 22.03.2019
 Internet: www.wochenblatt.it
 Kontakte: Telefon E-Mail
 Redaktion Ernst Müller 333 - 464 333 4 redaktion@wochenblatt.it
 Werbung Robert Bernard 338 - 303 74 66 robert.bernard@wochenblatt.it
 Werbung allgemein 0473 - 49 15 05 werbung@wochenblatt.it
 Verwaltung Helmuth Fritz 335 - 63 777 53 verwaltung@wochenblatt.it
 Fax 0473 - 49 15 03
 Postanschrift: Pfarrgasse 2/b, 39012 Meran (BZ)

kultur in
meran
mais



Veranstaltungen im KIMM

Do.14.03. | 12:00 Uhr
Meraner Weinhaus Hausmesse

Sa. 16.03. | 18:00 Uhr
AVS Mitgliederversammlung

So. 17.03. | 19:00 Uhr im Kursaal Meran
**Josefikonzert
der Bürgerkapelle Untermais**
Kartenvorverkauf: Tel. 0473 49 15 01
Mittwoch, 13.03. von 15 bis 18 Uhr
Freitag, 15.03. von 9 bis 12 Uhr

Sa.23.03. | 20:30 Uhr
**Thorsten Havener
Mentalist und Gedankenleser**
showtime-ticket: Tel. 0473 270 256

weitere Termine
Fr. 29.03. | 20:00 Uhr
Premiere Maiser Bühne

Sa. 30.03. | 14:00 Uhr
Kochkurs mit Dora Waldthaler
Anmeldung: 339 7574995

... und es geht weiter:
Am Samstag 16., 13. und 30. März können Sie sich vor dem **KIMM** von **Charly** von 9:00 bis 13 Uhr Ihre **Messer schleifen** lassen und auch hochwertige Messer **käuflich erwerben**

Josefi Konzert

Sonntag, 17. März um 19 Uhr im Kursaal von Meran

Die Bürgerkapelle Untermais lädt am Sonntag um 19 Uhr zu ihrem traditionellen Josefi Konzert in den Meraner Kursaal ein. Kapellmeister Markus Müller beginnt das Konzert mit der „Festive Hymn“ (J. de Meij). Es folgen die viersätzig Konzertsuite „Deliverance“ (E. Crousaz) und die Ouvertüre zur Oper „Freischütz“ (C.M. Weber). Nach der Pause stehen die Werke im Zeichen der vier Elemente. „Vesuvius“ (F. Ticheli) beschreibt die angespannte Stimmung vor dem Vulkanausbruch. „Whispering Wind“ (M. Aulio) widmet sich dem Element Luft und „Jalan-Jalan“ (S. Takahashi) ist von der Musik Indonesiens inspiriert, es steht für die Elemente Wasser und Erde. Weitere Informationen finden Sie unter www.bku.it. Obmann Florian Rainer wünscht gute Unterhaltung, durch den Konzertabend führt Moderator Patrick Rina.



Kartenvorverkauf im **KIMM** - Vereinshaus Untermais
am Mittwoch 13.03. von 9.00-12.00 Uhr | am Freitag 15.03. von 15.00-18.00 Uhr
E-Mail: info@bku.it Tel. 0473 491500 | Eintritt € 15,00

Informationen aus der Gemeinde



Goethestraße: Verkehrsbeschränkungen

Wegen Asphaltierungsarbeiten in der Goethestraße gelten vom 11. bis 19. März folgende Verkehrsbeschränkungen:

Goethestraße: Einführung einer zeitweiligen Einbahnregelung Richtung Zentrum, Teilstück St.-Franziskus-Straße/Otto-Huber-Straße; Umleitung: Karl-Wolf-Straße/Laurinstraße.

Otto-Huber-Straße: Teilstück Karl-Wolf-Straße /Goethestraße: Parkverbot mit Zwangsabschleppung und Verkehr in beiden Richtungen.

Alpinistraße: Teilstück Goethestraße/Klostergasse Parkverbot mit Zwangsabschleppung und Verkehr in beiden Richtungen.

Pendelstraße: Parkverbot mit Zwangsabschleppung und Verkehr für alle. Die SASA-Buslinien werden wie folgt umgeleitet:

Linie 211 ab Lana: unverändert bis zur Piavestraße, weiter über die untere Freiheitsstraße, Europaallee, IV.-November Straße, Wendemannöber beim Kreisverkehr und Rückfahrt über die IV.-November Straße;

Linie 212 ab Bahnhof Marling: unverändert bis zur Piavestraße, dann untere Freiheitsstraße, Europaallee, IV.-November-Straße usw.; bei Bedarf wird die Haltestelle „Theaterplatz“ eingehalten.

Linien 210, 210A und 210B ab Sinich/Lana/Burgstall: unverändert bis zum Rennweg, dann Karl-Wolf-Straße, St.-Franziskus-Straße, Goethestraße usw.;

Linie 213 ab Bahnhof: unverändert bis zum Rennweg, dann Karl-Wolf-Straße, St.-Franziskus-Straße, Goethestraße usw.;

Linie 221 ab Dorf Tirol: unverändert bis zum Rennweg, dann Karl-Wolf-Straße, St.-Franziskus-Straße, Goethestraße usw.;

Linie 225 ab Falzeben: unverändert bis zum Rennweg, dann Karl-Wolf-Straße, St.-Franziskus-Straße, Goethestraße usw.; bei Bedarf wird die Haltestelle „Karl Wolf Parkplatz“ eingehalten.

Obere Freiheitsstraße: Fahrverbot verlängert

Wegen Aushubarbeiten zum Ausbau der Fernwärmenetzes gilt vom 18. Februar bis 29. März in der oberen Freiheitsstraße, Höhe Kursaal, ein Fahrverbot. Radfahrer müssen ihr Rad schieben.

Cadornastraße: zeitweilige Verkehrsbeschränkungen

Wegen Baumschneidearbeiten gelten vom 11. bis 15. März von 8 bis 18 Uhr und vom 18. bis 22. März von 8 bis 18 Uhr in der gesamten Cadornastraße das permanente Parkverbot mit Zwangsabschleppung der Fahrzeuge sowie der abwechselnde Einbahnverkehr.

St.-Valentin-Straße: abwechselnder Einbahnverkehr

Vom 14. bis 22. März führt die Firma Edyna Aushubarbeiten in der St. Valentin-Straße durch. Aus diesem Grund gilt dort an zwei Tagen - je nach Stand der Arbeiten - der abwechselnde Einbahnverkehr.

Laurinstraße: abwechselnder Einbahnverkehr

Wegen Asphaltierungsarbeiten gilt vom 18. März bis 6. April in der Lau-

rinstraße - von der Kreuzung mit der Karl-Wolf-Straße für 50 Meter Richtung Goethestraße - der abwechselnde Einbahnverkehr.

Öffentliche Versteigerung zur Vermietung eines Lokales

Die Stadtgemeinde Meran hat für Donnerstag, 28. März um 10 Uhr eine öffentliche Versteigerung zur Vermietung eines Gebäudes mit dazugehörigem Garten für gewerbliche Zwecke (Bar/Café) anberaumt. Es handelt sich um das „Café Elisabeth“, das sich auf der Sommerpromenade Nr. 2 befindet. Der Ausschreibungsmietzins ist mit 950,00 Euro monatlich festgesetzt.

Nähere Auskünfte dazu erteilt das Vermögensamt der Stadtgemeinde Meran (Zimmer Nr. 105 im 1. Stock des Rathauses, Tel. 0473 250152, E-Mail: edeltraud.ottavi@gemeinde.meran.bz.it).

Kindergärten: alljährliche Bestandsaufnahme abgeschlossen

In Meran gibt es derzeit 20 Kindergärten, insgesamt stehen den Meraner Familien 54 Kindergartensektionen zur Verfügung. Für die Organisation und Verwaltung der Kindergärten ist die Stadtgemeinde Meran teilweise zuständig, das heißt das Amt für Bildung und Schulen sorgt für die Instandhaltung der Räumlichkeiten, die Verpflegung der Kinder und für die Verwaltung (Beschaffung von Waren und Dienstleistungen, Berechnung und Einzug der Gebühren, Organisation individueller Betreuungsangebote).

Zusammen mit den zuständigen Verwaltungsbeamten und den Mitarbeitern des Bauhofes macht Sozialstadtrat Stefan Frötscher jedes Jahr eine Bestandsaufnahme der Situation in den einzelnen Einrichtungen. Dabei wird vor Ort und im Gespräch mit dem Kindergartenpersonal geklärt, ob und welche kleineren oder mittleren Eingriffe notwendig sind, um einen besseren Ablauf der Projekte und Aktivitäten zu gewährleisten.

„Wir haben die diesjährige Gesprächsrunde soeben abgeschlossen. Es ist uns sehr wichtig, ständig im Kontakt mit den Kindergartendirektorinnen zu bleiben und uns mit ihnen über die aktuellen Bedürfnisse der Kinder und des Betreuungspersonals, aber auch über den zukünftigen Bedarf an geeigneten Räumlichkeiten und didaktischen Materialien auszutauschen. Auch bemühen wir uns, die Betroffenen rechtzeitig über geplante, größere Bauarbeiten zu informieren“, so Frötscher.

Stadtrat Stefan Frötscher (rechts im Bild) mit den zuständigen Verwaltungsbeamten und den Mitarbeitern des Bauhofes beim Ortsaugenschein im Kindergarten Maddalena di Canossa.



Martin Ganner ist neuer SVP-Bezirksobmann

Neue SVP-Bezirksspitze stellt sich motiviert den vielen Herausforderungen

Der neue Burggräfler SVP-Bezirksobmann Martin Ganner möchte sich sofort an die Arbeit machen. Vor seiner Wahl am Donnerstagabend hat der politische Quereinsteiger aus Meran dem Bezirksausschuss ein ambitioniertes Programm vorgelegt. Bei der Umsetzung wird ihm Stellvertreterin Rosmarie Pamer aus St. Martin unterstützen. Weitere neu gewählte Mitglieder der Bezirksleitung sind Albert Gögele aus Partschins, Christian Holzner aus St. Pankraz, Klaus Metz aus Lana, Sonja Pircher aus Meran sowie Thomas Pircher aus St. Martin; diese wird zwei Jahre im Amt bleiben.

Vor drei Jahren übernahm Rechtsanwalt Martin Ganner als Obmann die SVP-Ortsgruppe von Meran-Obermais; nun steht er an der Spitze des SVP-Bezirk Burggrafenamt. Bei seiner Vorstellung am Donnerstagabend zeigte er sich besorgt über die „verschiedenen gesellschaftlichen Fehlentwicklungen der jüngsten Zeit“ – diese seien für ihn aber Motivation, um Verantwortung zu übernehmen. Er warnte: „Auch wenn wir es in Zeiten des Wohlstandes fast schon vergessen haben, wir sind nur eine kleine Volksgruppe – wenn wir nicht zusammenhalten, dann wird das fatale Folgen haben.“

Unterstützt von den anderen Mitgliedern der Bezirksleitung möchte Martin Ganner, dass die Motivation auch auf die Bezirksspitze umschlägt: „Gemeinsam können wir das Ruder herumreißen – und auch in Zukunft viel erreichen.“ In Zusammenarbeit mit Rosmarie Pamer hat er hierfür ein detailliertes Zwei-Jahres-Programm vorgelegt: Der basisdemokratischen SVP-Bezirksstruktur soll bis hin in die kleinste Ortsgruppe neues Leben eingeflüßt werden; zu diesem Zweck werden schon in den nächsten Wochen verschiedene Arbeitstreffen stattfinden, bei welchen nicht zuletzt auch über Kommunikation und Information gesprochen werden soll.

Bereits angekündigt ist ein großer Bezirksparteitag, der am 13. April in der Spezialbierbrauerei Forst stattfinden wird; zentrales Thema werden die EU-Wahlen sein, für welche sich der SVP-Bezirk Burggrafenamt bereits geschlossen hinter den Spitzenkandidaten Herbert Dorfmann gestellt hat. Ein weiterer parteipolitischer Schwerpunkt der nächsten Zeit werden die Gemeinderatswahlen 2020 sein: Diesbezüglich will man gezielt an motivierte und engagierte Jung-Kandidaten herantreten – und diese auf ihrem Weg tatkräftig unterstützen.

Im Programm der neuen SVP-Spitze stehen selbstverständlich auch Sachthemen: „Etwa die Mobilität als einer der größten und wichtigsten Bereiche der nächsten Jahre“, meint Martin Ganner. Die Nord-West-Umfahrung allein werde nicht alle Probleme lösen; auf der Agenda stehen auch: die Elektrifizierung der Bahnlinien Meran-Mals und Meran-Bozen (samt 15-Minuten-Takt), die Errichtung eines Mobilitätszentrums beim Meraner Hauptbahnhof, die auto-unabhängigen Verbindung von Meran zu den Nachbargemeinden, der Einsatz von modernen, umweltfreundlichen Linienbussen, die Verkehrslösungen für Rabland, Töll, Forst und das Passeiertal, u.v.m.

Ein weiterer Schwerpunkt liegt beim Bereich Gesundheit und Soziales – einige Auszüge aus dem Programm: angemessene Betreuungsmöglichkeiten und zusätzliche Heimplätze für ältere Menschen schaffen, die Kriterien für das Pflegegeld reformieren (damit die Hauspflege für Familien finanzierbar wird), den Landesgesundheitsplan im Bezirk umsetzen – und endlich den Landessozialplan überarbeiten. Gestärkt werden soll auch der Wirtschaftsstandort Burggrafenamt – durch einen raschen Ausbau der Internetanbindung (modernes Glasfasernetz), durch das Stärken der bäuerlichen Familienbetriebe (etwa in Form einer Zusammenarbeit mit den lokalen Tourismustreibenden), durch die Unterstützung der Berglandwirtschaft.

Nicht zuletzt legt die neue SVP-Bezirksleitung auch großen Wert auf den „Erhalt der Heimat“: „Es darf keine grenzenlose Entwicklung zum Schaden der Landschaft und der Bevölkerung geben“, fasst Martin Ganner zusammen. Das ehemalige Solland-Silicon-Werk in Sinich sei ein Industriemoloch, der beseitigt werden müsse. Als Wirt-

schaftsstandort brauche man Migration, die auch künftig Arbeitskräfte garantiert – die unkontrollierte Zuwanderung aus Drittstaaten müsse aber unterbunden werden. Gastreferenten der Bezirksausschusssitzung waren SVP-Obmann Philipp Achammer und EU-Parlamentarier Herbert Dorfmann.

Die Mitglieder der SVP-Bezirksleitung Burggrafenamt im Überblick:

Martin Ganner (Meran) – Bezirksobmann; Rosmarie Pamer (St. Martin) – Bezirksobmann-Stellvertreterin;

Gewählte Mitglieder:

Albert Gögele (Partschins), Christian Holzner (St. Pankraz), Klaus Metz (Lana), Sonja Pircher (Meran) und Thomas Pircher (St. Martin);

Rechtsmitglieder:

Senatorin Julia Unterberger (Meran), Kammerabgeordneter Albrecht Plangger (Graun), Landesrat Arnold Schuler (Plaus) und Landtagsabgeordnete Jasmin Ladurner (Partschins); Sepp Brunner (Meran-Untermals), Robert Gamper (Proveis), Ulrich Gamper (Algund), Helmuth Müller (Naturns), Kaspar Platzer (Lana), Erich Ratschiller (Tirol), Alberich Hofer (Pfelders-Platt) und Gabi Strohmer (Meran); weiters die Vorsitzenden der SVP-Bezirksgremien (SVP Frauen: Silvia Paler, SVP Jugend: Philipp Krause, SVP Senioren: Traudl Götsch, SVP Landwirtschaft: Karl Trenkwalder, SVP ArbeitnehmerInnen: Beatrix Burger, SVP Wirtschaft: Hansi Pichler); der Präsident der Bezirksgemeinschaft Alois Kröll (Schenna), der stellvertretende SVP-Obmann Karl Zeller (Meran), der Stadtkomiteeobmann Andreas Zanier (Meran), die amtsführende Vorsitzende der Jungen Generation Sonja Plank (Hafling) und der Vertreter im Landessozialausschuss Norbert Kaserer (Naturns).

v.l.: Landesrat Arnold Schuler, EU-Parlamentarier und Spitzenkandidat für die EU-Wahl Herbert Dorfmann, stellvertretender SVP-Obmann Karl Zeller, Landtagsabgeordnete Jasmin Ladurner, Klaus Metz, Sonja Pircher, SVP-Obmann Philipp Achammer, SVP-Bezirksobmann Burggrafenamt Martin Ganner, Albert Gögele, Thomas Pircher, SVP-Bezirksobmann Vinschgau Albrecht Plangger und Christian Holzner.



Künstlerinnen der Meraner Kabarett-Tage ausgezeichnet

Von 14. Bis 17. März findet in Meran die 1. Ausgabe der Meraner Kabarett Tage statt. Auf der Bühne des Meraner Stadttheaters gastieren der österreichische Kabarettist Gunkl, sein deutscher Kollege Han's Klaffl und mit Christine Prayon und Lara Stoll zwei frischgebackene Preisträgerinnen: Christine Prayon wurde mit dem Dieter-Hildebrandt-Preis der Stadt München ausgezeichnet, Lara Stoll erhält im Rahmen des deutschen Kleinkunstpreises den Förderpreis der Stadt Mainz!

Den Auftakt macht Christine Prayon als „Diplom-Animatöse“. Prayons Kunstfigur „Birte Schneider“ aus der „ZDF heute-show“ ist weit über die Landesgrenzen bekannt. Das Programm, das sie in Meran zeigen wird, ist eine verrückte Mischung aus Kabarett und Comedy. Vor wenigen Tagen wurde Prayon mit dem Dieter-Hildebrandt-Preis der Stadt München ausgezeichnet, den vor ihr Claus von Wagner, Josef Hader und Andreas Rebers erhalten haben. Der Preis wird seit 2016 in Gedenken an den 2013

verstorbenen Dieter Hildebrandt vergeben, ist mit 10.000 Euro dotiert und zeichnet anspruchsvolles politisches bzw. dezidiert gesellschaftskritisches Kabarett aus.

Mit Lara Stoll kommt eine junge Kabarettistin aus der Schweiz nach Meran, die sich als Slam-Poetin einen großen Namen gemacht hat und in ihrer Heimat große Hallen füllt. In ihrem Programm „Krisengebiet 2 - Electric Boogaloo“ brennt die Welt an allen Ecken und Enden, und sie steht mittendrin. Mittendrin steht Stoll auch in ihrer

Karriere: 2019 erhält sie im Rahmen des Deutschen Kleinkunstpreises den Förderpreis der Stadt Mainz. Damit zeichnet die Jury eine Slamerin aus, die der Welt mit Sarkasmus begegnet und trotzdem hochempfindlich ist. Der charmante Poetry-Punk aus der Schweiz tobt, schäumt und schnarcht, spricht Kauderwelsch und formuliert messerscharf geschliffene Sätze. Schonungslos sich selbst gegenüber findet Lara Stoll das Politische im Privaten.

Auf die Enten fertig los...

**heißt es wiederum am Ostersonntag, den 20. April 2019
beim zweiten Meraner Entenrennen der Service-Clubs unserer Stadt.**

Ist Deine Ente schon startklar?

600 Startplätze stehen anlässlich des Sponsoren-Enten-Rennens 2019 zur Verfügung. Vorrang haben natürlich jene Enten, die bereits beim ersten Entenrennen mit dabei waren. Sichere auch Du Dir einen Platz und bestätige den neuerlichen Start Deiner Ente durch die Zahlung des Startgeldes von € 120,00 an den Service-Club

LIONS CLUB HOST – Raika Algund

IBAN: IT39C081 1258 5910 0030 3200 680

Deine Ente muss innerhalb Montag, 15. April 2019 unter Vorweis der obigen Zahlungsbestätigung bei Ladurner Hospitalia, Max-Valier-Straße 3 in Meran abgegeben werden, damit sie am Rennen teilnehmen darf.

Falls Du weitere Sponsoren-Enten (€ 150,00) oder auch Rennlizenzen für Glücksenten (€ 5,00) erwerben möchtest, melde Dich bitte bei Frau Wally Gamper – office@lionsmeran.org

Der Haupterlös des 2. Meraner Entenrennens geht an den Verein „Freiwillige im Familien- und Seniorendienst“ aus Lana für den Ankauf eines Personenwagens. Damit ist es den über 200 Freiwilligen im Verein möglich, Senioren und Familien im Bereich der

sozialen Betreuung zu unterstützen. Ob für die Zustellung von „Essen auf Rädern“, für Begleitdienste älterer Menschen, die Durchführung kleinerer handwerklicher Tätigkeiten oder die Unterstützung von Familien mit Kleinkindern. Nähere Informationen zum Verein: www.freiwillige.it

NEUHEIT AUSGABE 2019:

Wettbewerb „DIE SCHÖNSTE ENTE“

Findest Du, dass Deine Ente die Schönste ist?

Fotografiere sie und sende das Foto innerhalb 17. April als private Mitteilung an die Facebook-Seite „GaradellePapereEntenrennen“. Lade Deine Freunde ein, Deine Ente zu „liken“. Die Ente mit den meisten „likes“ ist die Schönste und wird prämiert!

Hilf auch Du wieder mit und sei weiterhin Teil der Meraner Enten-Community!

Mit freundlichem Gruß Stefan Mattuzzi

Präsident - Lions Club Meran Host

In Zusammenarbeit mit den Meraner Service-Clubs:

Rotary Club Meran, Rotaract Club Bozen, Kiwanis Club Meran, Soroptimist Club Merania und Round Table Bozen - Meran.



25
LIONS-CLUB

ALBATROS
Sozialgenossenschaft - Cooperativa sociale

Tischlerei | Gartenbau | Reinigung

Luis Zuegg Str. 48 - 39012 Meran
0473 44 51 35 - www.albatros.bz.it

Da Lontano era un'isola Von weitem war es eine Insel

Eröffnung: 15. März 2019, 19:00 Uhr | Dauer: 16. März - 16. Juni 2019

Künstler: Katinka Bock, Giulia Cenci, Philipp Messner, kuratiert von: Christiane Rekaide
Unter dem Titel Da lontano era un'isola vereint KUNST MERAN zu Beginn der Ausstellungssaison drei Einzelpräsentationen auf jeweils einem Stockwerk des Museums.

1938 besuchte Bruno Munari (1907 - 1998 in Mailand), der italienische Künstler und Designer den futuristischen Keramiker Tullio Mazzotti im ligurischen Albissola, „um sich auszuruhen und um Keramiken zu machen.“ In diese Zeit sammelte Munari am Meer einige Steine, die er anschließend zu Hause untersuchte. Diese Untersuchungen veröffentlichte er 1971 in einem Buch: Seite für Seite macht Munari da die verborgenen Welten in den Steinen sichtbar: „Der Stein, der wie eine Insel erscheint, ohne die Wolken und ohne das Meer“ oder der Stein, der wie eine Bergflanke erscheint: „auf einem der Pfade sieht man (wenn gerade eine Wolke die Sonne verdeckt), eine Gruppe von Schweizertouristen, einer davon barfuss (kaum zu glauben!)“. Es sind Welten, die sich in den Strukturen der Steine befinden und nur beim genauen Hinsehen (und der nötigen Fantasie) zu entdecken sind.

Die Untersuchungen ihres eigenen Arbeitsmaterials, das Experimentieren damit und die Aufforderung an das Publikum, die eigene Wahrnehmung immer wieder zu hinterfragen, kann als eine Gemeinsamkeit der drei eingeladenen Künstler*innen gesehen werden. Ebenso entstehen alle Werke in engem Dialog mit dem Ausstellungsraum: Sie passen sich der Umgebung an oder setzen sich ihr entgegen, bestehende Objekte und Installationen werden dem Raum entsprechend umformuliert oder können neu kombiniert werden.

So sind etwa die Visualisierung von Prozessen und zeitlichen Abläufen, die Anregung zur bewussten Wahrnehmung von Räumen und das Nachdenken über in der Natur vorhandene Kräfte die Grundgedanken der Arbeiten von **Katinka Bock** (*1976 in Frankfurt am Main, lebt in Paris). In ihren Keramik- und Bronzeobjekten nimmt sie häufig charakteristische Formen und Dinge aus der Umgebung des Ausstellungsortes auf: Teile von Pflanzen etwa, die sie in ihrem ganz eigenen Giessverfahren in die Bronzeobjekten einschliesst und so die Natur Teil ihrer Skulpturen werden lässt. Auch in ihren Installationen, bei denen sie häufig mit prekären Materialien wie (ungebranntem) Ton, Wasser, Sand oder Holz arbeitet, gelingt es ihr, die Außenwelt in den Ausstellungsraum hinein zu lassen.

Die Skulpturen von **Giulia Cenci** (*1988 Cortona, lebt in Amsterdam) breiten sich oft wie eine vergessene Landschaft im Ausstellungsraum aus. Formen und Strukturen – aus industriellen und organischen Materialien wie Kabel, Plastik, Metallreste, Asphalt – gruppieren und verlieren sich im Raum. Sie lösen vielseitige Assoziationen aus, lassen sich aber nie auf eine einzige Definition festlegen. Die Arbeiten von Cenci vermitteln den Eindruck von einer provisorischen, fließenden, sich ständig im Wandel befindenden Anordnung, in der sich die Besucher*innen bewegen und stets ihre Betrachtungsweise anpassen und ändern müssen. Tatsächlich entwickelt und adaptiert Giulia Cenci auch ihre Arbeiten je nach Ausstellungssituation wieder neu, schafft neue Abfolgen und Narrationen zwischen Objekten und Raum.

Philipp Messner (*1975 in Bozen, lebt in München) untersucht in seinen Arbeiten unsere Wahrnehmung und die Beziehung zwischen Objekt, Betrachter*innen und Raum. In seiner Aktion „Clouds“ – ließ Messner 2016 die Südwiese der Alte Pinakothek in München mit eingefärbtem Kunstschnee beschneien. So thematisiert er nicht nur eindrücklich unsere Vorstellungen von Künstlichkeit und Natur, sondern schafft gleichzeitig ein malerisches, begehbare Feld. Ähnlich fordert Philipp Messner in seinen jüngsten Arbeiten unsere Sehgewohnheiten heraus, in dem er Marmorfragmente mit Farbpigmenten bearbeitet und so irritierend- faszinierende Kompositionen entstehen lässt, die sich irgendwo zwischen Malerei und Skulptur definieren und über Materialität nachdenken lassen.



Kaufangebote:

Untermais

- 5-Zimmerwohnung zu Sanieren mit autonomem Zugang, Sonnenterrasse, ca. 200 qm Garten, Garage, Partykeller, ca. 180 qm Nebenräumen, Erdgeschoss und 1. Stock, keine Kondominiumspesen, Nettowohnfläche ca. 124 qm, EKL. G, € 495.000.-;
- Investition: vermietete 2-Zimmerwohnung mit Südbalkon, Keller und Garage, 1.Stock, Nettowohnfläche ca. 47,65 qm, zur Gänze eingerichtet, E.KL. G, Baujahr 2000, € 235.000.-;
- 4-Zimmerwohnung über 2 Stockwerke mit Sonnenterrasse und Balkon, Keller, Dachraum und Garage, 5./letzter Stock, Nettowohnfläche: ca 104 qm, EKL. G, € 485.000.-;
- 4-Zimmerwohnung in Jugendstilhaus (Baujahr 1907), mit 4 Balkonen und ca. 46 qm Kellerraum, Haus und Wohnung in top Zustand, 2.Stock ohne Aufzug, Nettowohnfläche: ca 91 qm, EKL. G, € 530.000.-;
- 2 Garagen, St. Vigilplatz, zu je € 18.000.-;

Algund

- Baugrund für 2 Villenhälften in bester Lage in Algund, Kaufpreis € 575.000.- für eine Villenhälfte;
- Haus zu sanieren, ca. 760 m³ erweiterbar auf ca. 874 m³ und ca. 830 qm Grundstück, € 1.150.000.-

Für unsere vorgemerkten Kunden suchen wir in Meran und Umgebung verschieden große Wohnungen, Villen, Baugrundstücke und Baukubatur.

Ewald Marsoner
+39 335 6030650

I-39012 Meran / Merano (BZ)
Romstraße 59 via Roma
Tel. +39 0473 230477

info@immobilien-marsoner.it
www.immobilien-marsoner.it



Zahnarztpraxis Quellenhof

Allgemeine zahnärztliche Leistungen:
Montag - Donnerstag von 9.00 - 14.00 Uhr
Weitere Termine nach Absprache.

Terminvereinbarungen:
dental@quellenhof.it oder telefonisch:
+39 0473 645474

Notfallbehandlung auch außerhalb der Behandlungszeiten möglich.

Pseinerstraße 47 - 39010 St. Martin/Passeier



Vom Pferdestall zur Garage und von der Halle zum Gerätehaus

120. Vollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Labers

Im Rückblick auf das Tätigkeitsjahr der Feuerwehr Labers war die Segnung des neuen und stattlichen Gerätehauses am 2. September 2018, die von der Ortsbevölkerung feierlich begangen wurde, in der Presse aber keinen Niederschlag gefunden hatte, ein Höhepunkt der Laberser Fraktionsgeschichte. Diente in den Anfangsjahren noch der Pferdestall von Schloss Labers als Spritzenhaus und später eine Garage in einem Nebengebäude, so war das in Eigenregie unter dem ehemaligen Kommandanten Toni Gögele - Metzner und auf seinem Grund erbaute „Stadele“ schon ein Qualitätssprung. Der Zuwachs an Fahrzeugen und Gerätschaften machte einen Neubau notwendig. Bei der Feier waren mit Alt-Landeshauptmann Luis Durnwalder, Alt-Bürgermeister Günther Januth und Alt-Kommandant Franz Gögele sowie mit Merans Kommandant Karl Gamper, der die sechs Wehren gegen-

über der Gemeinde vertritt, die Väter des Baues anwesend. Landesrat Arnold Schuler, Bezirkspräsident Erhard Zuech, Bürgermeister Paul Rösch und Stadtrat Stefan Frötscher machten sich auch ein Bild von der neuen Infrastruktur, die in der Bauphase vom derzeitigen Kommandanten Florian Zöggeler mit Einsatz und Umsicht mitgestaltet wurde.

36 aktive Mitglieder zählt die Wehr, die auf ein Durchschnittsalter von 39 Jahren kommt. Zählt man die 22 Nachtdienste bei der Feuerwehr Meran dazu, so verzeichnet die Jahresstatistik 48 Einsätze, von denen 22 technischer Natur und 4 Brandeinsätze waren. Dass die Laberser nicht nur bei sportlichen Wettkämpfen mit den beiden Wettkampfgruppen, die Landesmeister wurden und zudem mit den Skirennläufern im Bezirk das Maß aller Dinge waren, sich ins Zeug legen, sondern auch die Aus- und Weiterbildung im Feuerwehrwesen sehr

ernst nehmen, bezeugen die 9 Lehrgangsteilnahmen von 6 Mitgliedern an der Feuerweherschule in Vilpian. Nach einem vorbildlich absolvierten Probejahr wurde Florian Obertegger in die Wehr aufgenommen. Atemschutzwart Luis Maschler verbleibt als 65+ Mitglied im aktiven Dienst und wurde mit einer Florianistatue geehrt. Zum Delegierten für den Bezirksfeuerwehrtag, der am 6. April in Burgstall stattfindet, wurde Peter Wielander gewählt. Dabei werden für 40-jährigen aktiven Dienst auch die Wehrmänner Bernhard Trenkwalder, Walter Weger und Konrad Trenkwalder geehrt werden.

Bürgermeister Paul Rösch dankte der Wehr für die Gewährleistung der Sicherheit in der Stadt. Karl Gamper hob dankend die Nachtdienste der Laberser und Gratscher hervor und Bezirksvizepräsident Erwin Kuppelwieser versprach, das Problem der Alarmierungszeiten aufzugreifen.

v.l. Kommandant Florian Zöggeler, Florian Obertegger, Bürgermeister Paul Rösch, Luis Maschler, Abschnittsinspektor Karl Gamper und Bezirksvizepräsident Erwin Kuppelwieser



terra *Rent*

Verleih von
Baumaschinen & Geräten

- Für Hoch- und Tiefbau
- Für Landwirtschaft & Gartenbau
- Für den Heimwerker

www.terra.bz.it
Tel. 0473 244 535

GÖTSCH MANFRED
NATURSTEINMAUERN ALLER ART

ST.URSULA STR. 9 :: 39025 NATURNS
TEL. 348 4447320 :: NATURSTEINMAURER.GOETSCH@GMAIL.COM

Musik

Mitreibender Chorgesang

Tatsächlich mitreibend – anders kann man nicht benennen, was die Schülerinnen und Schüler von sieben Grund-, Mittel-, Ober- und Musikschulen aus dem Burggrafenamt bei ihrem gemeinsamen Chorkonzert am 8. Februar dieses Jahres im Meraner Kursaal unter dem Motto „Gemeinsames Musizieren verbindet“ dargeboten haben.

Besonders erstaunlich erschien dem „neutralen“ Zuhörer die Leistung der Kleinsten, also der Grundschüler, begeisternde Frische und staunenswerte musikalische Präzision tönte aus den kleinen Kehlen.

Damit soll natürlich die Leistung der anderen Gruppen bzw. Klassen nicht gemindert werden, etwa der Mittelschüler die in einem Alter sind, in dem gemeinsames Singen eigentlich „uncool“ ist. Auch hier Begeisterung und „reife“ Leistungen. Bis hin natürlich zu den Musikschulen und dem Chor des GYMME, die teilweise Außerordentliches geboten haben.

Das begeisterte Publikum im übervollen Kursaal dankte mit lang anhaltendem Applaus – wohl auch in der Hoffnung auf Wiederholung dieses Chorprojektes.



2019
Mittwoch | mercoledì
23/01 27/02 27/03 24/04

ost west est ovest

STÖRSENDER

20.00 Sendebeginn
inizio trasmissione

21.00 Sendeschluss
fine trasmissione

Ein satirischer Monatsrückblick von und mit Robert Asam.
Una rassegna stampa satirica di Robert Asam.

KARL
CHRISTANELL
MALERWERKSTATT

39022 Algund Breitenweg 10 Tel. 0473 22 28 19 - 335 65 45 600 www.christanell.it

FARBE Oberflächen RESTAURIERUNG

MERANER WEINHAUS



UNSER WEIN DES JAHRES

UNSER TIPP

UNSER WEIN DES JAHRES
CUVÉE ROSSO - CASTELFEDER

Intensive granatrote Farbe mit violette Nuancen (Lagrein), komplexes Bukett nach Trockenfrüchten, Kirsche und Lakritze (Merlot und Cabernet). Am Gaumen angenehm, kraftvoll und vor allem elegant im Abgang (Pinot Noir).



WINES TO TASTE.



Meraner Weinhaus / Romstraße 76 | 39012 Meran
Tel. 0473 012130 | www.meranerweinhaus.com
vinothek@meranerweinhaus.com
Mo - Fr: 08.30-12.30 & 14.30-19.00 | Sa: 08.30-12.30

Grundschüler sammeln für soziale Projekte

Wir, die 5. Klassen der Grundschule Obermais, haben uns vom Sternsingerprojekt der katholischen Jungschar inspirieren lassen und wollten selbst etwas Soziales auf die Beine stellen. Uns war wichtig, auch den armen Menschen ein schönes Leben zu ermöglichen.

Durch einen Flohmarkt während des Elternsprechtages am 22. November 2018 sammelten wir 620,00 Euro. Am 4. Februar 2019 besuchten wir das Haus der Solidarität in Brixen und überreichten ihnen eine Spende von 400 Euro. Am 8. Februar besuchte uns (5C) der Präsident des Vinzenzvereins Obermais Franz Gögele. Ihm durften wir, vertretend für alle 5. Klassen der Grundschule Obermais, die restlichen 220,00 Euro überreichen.

Wir danken allen, die uns beim Flohmarkt unterstützt und etwas gespendet haben.

Theresa, Anna und Claudia (5C)



Foto: Klasse 5C mit dem Präsidenten des Vinzenzvereins Obermais, Franz Gögele

kfb-Frauengruppe St. Nikolaus unterstützt Projekt „Wünschewagen“

Wie jedes Jahr am „Hoch-Unser-Frauen-Tag“ wurden auch 2018 von den kfb-Frauen selbst-gebundene und beim Hochamt in der Stadtpfarrkirche St. Nikolaus gesegnete Kräutersträußchen gegen eine Spende verteilt, mit dem Ziel, diese einem caritativen Zweck zuzuführen.

In all den Jahren ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit ist der kfb-Frauengruppe der Stadtpfarre St. Nikolaus besonders das helfende Handeln ein Herzensanliegen. Was liegt da näher, als das Gemeinschaftsprojekt „Wünschewagen“ des Landesrettungsvereins Weißes Kreuz und der Caritas der Diözese Bozen-Brixen zu unterstützen, um schwerstkranken Menschen einen letzten Wunsch zu erfüllen? In Anlehnung an das Zitat von Dietrich Bonhoeffer „Es gibt kaum ein beglückenderes Gefühl, als zu spüren, dass man für andere Menschen etwas sein kann.“ entschieden die kfb-Frauen, den „Wünschewagen-Organisatoren“ einen Betrag in Höhe von € 500,00 zu spenden.

Ein gutes Gefühl, dazu beigetragen zu haben, dass mit Hilfe des „Wünschewagens“ auch weiterhin Herzenswünsche schwerstkranker Mitmenschen realisiert werden können.

Kindertreff
KOLPING
 MERAN Familie

Baby- und Kinderbasar
 Angeboten wird alles rund ums Baby und Kind
 Wo: Kolpinghaus, Cavourstr. 101, Meran
 Wann: Samstag, **30. März** von 9.00 bis 13.00 Uhr

Hat es euch Spaß gemacht, dann wird über eine freiwillige Spende gelacht.



METZGEREI KARL WALZL

Tel. 0473 27 00 08

39012 Meran • Dantestraße 9

Einheimische Fleisch- und Wurstwaren,
 Speck, sowie Fisch-
 und Käsespezialitäten
 Handgemachte Teigtaschen



Während des Parkverbotes in der Dantestraße
 übernehmen wir gerne eine halbe Stunde
 Ihrer Parkkosten
 (bei einem Mindesteinkauf von € 15,00)

■ Veranstaltungen

Gina Klaber Thusek, eine internationale Künstlerin in Meran

Gina Klaber Thusek – Keys to nowhere. Eine internationale Künstlerin in Meran: konfiziert, staatenlos, unverstanden. Dritter Vortrag bei Kunst Meran im Rahmen des Projekts über die Kulturgeschichte von Meran der Jahre 1965-1990. Im Rahmen der Veranstaltungen zum Tag der Frau der Gemeinde Meran

Am Samstag, 16. März um 10:30 Uhr

Einführung: Markus Neuwirth

Referat: Ursula Schnitzer

Von 1939 bis zu ihrem Tod 1983 lebte Gina Klaber Thusek wie eine Gestrandete in Meran. Wann immer es möglich war entflohen sie der Kleinstadt und war auf Reisen. Von Ihrem Leben vor dem Zweiten Weltkrieg in Wien und London und danach in Meran und Mailand erzählt ihr bis heute unaufgearbeiteter Nachlass im Depot des Meraner Stadtmuseums.

Ursula Schnitzer hat sich der Künstlerin in monatelangem Quellenstudium angenähert und wird im Rahmen der Matinee ein Bild des Lebens dieser begabten und ambitionierten Künstlerin skizzieren.



Wallfahrt

zur Gnadenmutter nach Wigratzbad (D) - Nähe Bodensee -
zur großen Sühnenacht am 6. April 2019;

Abfahrt: 5.30 Moos Passeier und 6.30 Meran Praderplatz (über Vinschgau Reschen)

– Zusteigemöglichkeiten nach Vereinbarung;
Übernachtung und Verpflegung im Pilgerheim;

Rückfahrt: am 7. April 2019 über dieselbe Strecke – Ankunft Meran circa 19.00 Uhr
und Moss P. 20.00 Uhr.

Preis: Fahrt 35 Euro;

Information und Anmeldung Tel. 333/1748103

34. trialogisches Treffen in Meran



Menschen mit psychischen Problemen, Angehörige und im Bereich der psychischen Gesundheit tätige Personen treffen sich, nicht um übereinander, sondern um miteinander auf Augenhöhe über die eigenen Erfahrungen zu sprechen.

Das Treffen steht unter dem Thema:

Selbst- und Fremdwahrnehmung, Fremd- und Selbststigmatisierung

Datum: Donnerstag, 14. März 2019 von 17:00 bis 19:00 Uhr

Ort: Fachoberschule „Marie Curie“, Mazziniplatz 1 in Meran

Das Treffen findet in deutscher Sprache statt.

Die Teilnahme ist kostenlos und es ist keine Anmeldung erforderlich.

Verband Ariadne - für die psychische Gesundheit aller.

G. Galilei Straße 4/a - 39100 Bozen - Tel. 0471 260 303

e-mail: info@ariadne.bz.it | WEB: www.ariadne.bz.it

**Konfektion
Lösch**
M-XXXXXL

- Wäsche & Konfektion für Herren und Damen von Größe M (48) bis 5XL (70)
- Kurzwaren
- Herren-Trachtenschneiderei

39022 Algund - Handwerkerzone 16
dalkolmojosef@hotmail.de
Tel. 0473 448682 - www.xxl-loesch.it

DAS IDEALE AUSFLUGSZIEL!
Wunderbare Wanderungen, Übernachtungsmöglichkeit, gute heimische Küche mit eigener Brennerei!
Ab Graun erreichen Sie nach 7 km unseren Parkplatz, um 10:00 und 11:30 fährt ein Shuttle bis zur Hütte.

MASEBEN - 39027 GRAUN IM VINSCHGAU (BZ)
T +39 0473 63 31 06 - 347 223 70 90
WWW.MASEBEN.IT


**NATUR
KOST
ECKE**
G.SIEBENFÖRCHER



**ZURÜCK
ZUR
NATUR.**

Alles unverpackt, zum Verkosten, Riechen und Schmecken. Frisch gemahlen oder geflockt.

- ✓ GETREIDE
- ✓ GEWÜRZE
- ✓ KERNE
- ✓ **TROCKENFRÜCHTE**
- ✓ NÜSSE
- ✓ KAFFEE & TEE
- ✓ FRISCHES BROT
- ✓ BACKZUTATEN

Meran - Lauben 166
Tel. 0473 236 274
www.siebenfoercher.it

NEU

Veranstaltungen in Algund

*Mi. 13., Fr. 15., Sa. 16.03. um 20 Uhr und
So. 17.03. 18:00 Uhr | Dachtheater
Theater „Der Alisi ist an allem schuld“*

Die Steinachbühne Algund spielt das Stück „Der Alisi ist an allem schuld“ von Rolf Gordon. In der Komödie steht ein junges Paar im Mittelpunkt und die Verwirrungen, die sich rund um den Polterabend und die bevorstehende Hochzeit ergeben: Da wird geflunkert und gelacht, geschnapselt und gebusselt und allerhand Unfug getrieben. Eintritt: Erwachsene 10 Euro, Kinder bis 14 Jahren 5 Euro. Kartenreservierung: Thalgunterhaus Algund Mo – Fr: 9 – 12 Uhr und 15 – 18 Uhr, Tel: 0473 220442 oder Online unter www.meinticket.it

*Mi. 13.03. 20 Uhr | Bibliothek
Wallys Kuchenzauber*

Die öffentliche Bibliothek Algund lädt alle herzlich zum Abend mit Waltraud Tschurtschenthaler ein, die ihr Buch Wallys Kuchenzauber vorstellt, Geschichten rund ums Backen erzählt und ihre Tipps und Tricks weitergibt.

*Fr. 15.03. 9:30 – 11:30 Uhr | Parkplatz
Hans-Gamper-Platz
Verbrauchermobil in Algund*

Die Konsumentenberatung behandelt viele Bereiche, darunter Telekommunikation, Versicherungen, Wohnen und Bauen, Auto, Haustürrengeschäfte, Garantierechte, Finanzdienstleistungen, Internetgeschäfte, Reklamationen und Konsumentenrecht, Fernsehgebühr und Strom-Anbieter-Wechsel. Außerdem kann man im Verbrauchermobil die Strahlenbelastung durch das eigene Mobiltelefon messen lassen.

*Fr. 15.03. 20 Uhr | Raiffeisensaal
Musical Non Stop – Tour 2019*

Musical Non Stop geht in die 5. Runde. Neue und alte Hits sind im Programm, so z.B. Hits aus Greatest Showman, Saturday Night Fever oder Glöckner von Notre Dame. Kartenvorverkauf bei Athesia-Ticket in den Athesia Buchhandlungen und unter www.ticketone.it.

*So. 17.03. ab 9 Uhr | Pfarrkirche
Einladung zum Patroziniumsfest*

Der Pfarrgemeinderat und die kirchlichen Vereine von Algund laden herzlich zum Patroziniumsfest ein, das mit der traditionellen „Josefprozession“ mit anschließendem Festgottesdienst in der Pfarrkirche beginnt. Nachher sind alle ganz herzlich zum „Algunder Pfarrfest“ in das Thalgunterhaus eingeladen: Bastelecken, Spiele, ein Schätzspiel für Kinder und Erwachsene usw. laden ein, gemeinsam mit der Familie und der Dorfgemeinschaft ein paar nette Stunden zu verbringen. Für Speis und Trank ist gesorgt.

*Fr. 22. bis So. 24.03. | Thalgunterhaus
Energetika – Gesundheitsmesse Alternativ*

Die Besucherinnen und Besucher erwarten drei Tage Erlebnis und Information. Öffnungszeiten neu: Freitag von 14 bis 19 Uhr, Samstag von 10 bis 18 Uhr, Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Eintritt: Tageskarte 5 Euro, Partnerkarte 8 Euro, 3-Tageskarte 9 Euro, 3-Tages-Partnerkarte 15 Euro, Kinder freier Eintritt.

*Sa. 23.03. 8 -12 Uhr | Gerätehaus FF
Algund, Bahnhofsplatz 1
Überprüfung der Feuerlöscher*



Algund-Lagundo

Die Freiwillige Feuerwehr Algund organisiert die Überprüfung der Feuerlöscher. Die Bevölkerung kann die Feuerlöscher in das Gerätehaus der Feuerwehr, Bahnhofsplatz 1, bringen und sie überprüfen oder neu füllen lassen. Der Preis für die Überprüfung eines Feuerlöschers beträgt 9 Euro. Eventuelle Materials pesen werden separat verrechnet. Zwischen 14 und 15 Uhr können die Feuerlöscher abgeholt und die Überprüfung bezahlt werden.

Taizè-Gebete in der Taufkapelle der Algunder Pfarrkirche

Das Gebet, wie es von der ökumenischen Bruderschaft in dem kleinen französischen Ort Taizè abgehalten wird, möchte mit Bibelstellen, Gebeten und vor allem mit Hilfe von meditativen, sich immer wieder wiederholenden mehrstimmigen Liedern, helfen zur Ruhe zu kommen und der Gegenwart Gottes Raum zu geben.

WAS IST LOS IN ALGUND?

Abonnieren Sie unseren Newsletter und wir informieren Sie regelmäßig über die Veranstaltungen in Algund! www.thalgunterhaus.it

THALGUTERHAUS

Ihr
Werbe-
berater
für's



Robert Bernard

Handy 338-3037466

werbung@wochenblatt.it

www.wochenblatt.it



**Maiser
Wochenblatt**



■ Veranstaltungen

Die schönsten Musicalmelodien im Bürgersaal

Am Sonntag, 17.03. um 19.30 Uhr geben im Bürgersaal von Meran „Amatè“, gemeinsam mit den beiden Solistinnen Miriam Gruber und Irene Köfele unter Leitung von Richard J. Sigmund ein Musikkonzert mit Arien, Songs & Chören aus zahlreichen weltberühmten Broadwaymusicals.

Der Frauenchor „Amatè“, entführt Sie u.a. in die Welt des „Königs der Löwen“, der „West Side Story“, „My fair Lady“, des „Phantoms der Oper“ u.v.m. Schwungvoll begleitet Luca Schinai am Klavier. Lassen Sie sich von der Musik mitreißen und freuen Sie sich auf Ohrwürmer aus vielen Jahrzehnten! Freiwillige Spenden zugunsten des Fördervereins Palliative Care Martinsbrunn.

Weils wiedr Langes weard

Mundartlesung am Dienstag, 26. März in der Urania Meran. Mundart-Schreibende aus dem Bezirk Burggrafenamt und Passeier lesen aus ihren Werken. Musikalische Begleitung mit Maria Sulzer und Helmuth Gruber. Beginn 15 Uhr.

Offenes Singen in Burgstall

am Mittwoch, 27. März. Volkslieder, Jodler und neueres Liedgut. Mit Maria Sulzer und Helmuth Gruber. Im Kindergartensaal. Beginn 20 Uhr. Alle Singfreudigen sind herzlich willkommen.

Preiswatten der Südtiroler Bauernjugend

am Samstag, dem 30.03. um 18 Uhr in der Halle der FF Obermais, Vergilstraße 4. Anmeldung: innerhalb Freitag, 29. März bei Philipp (334/2627679) oder Thomas (345/5933472). Der Spieleinsatz beträgt € 25,00 pro Person (inkl. Essen). Tolle Preise zu gewinnen

Vollversammlung des Stadtviertels Wolkenstein

Am Dienstag 19. März, um 20.00 Uhr | Grundschule „Galilei“ an der Totistraße / Texelstraße. Tagesordnung: Tätigkeitsbericht 2018 des Stadtviertelkomitees und Vorschau 2019; Informationen zu Projekten | Pedibus im Stadtviertel | Fragebogen Bus Fragen und Anregungen. An der Versammlung nehmen Vertreter der Gemeinde und der Stadtwerke teil.



SPEZIALITÄTENWOCHEN "KNÖDEL & LAMM"
im Innerperskolerhof - ab 8.3. jeden Freitag, Samstag & Sonntag

Meran, Ariston-Saal

Do. 14.03. 20:30 Uhr



Drei Zinnen

Seit zwei Jahren sind der attraktive und verständnisvolle Aaron und die Französin Lea ein Paar. Aaron versucht auch deren neun-jährigen Sohn Tristan ein guter Vater zu sein. Eine schwierige Aufgabe, meldet sich doch auch Tristans Vater regelmäßig. Ein Aufenthalt zu dritt in einer abgelegenen Berghütte in Südtirol soll die Familienbande festigen. Aaron und Tristan unternehmen verschiedene Wanderungen. Bei einer werden sie getrennt und dann beeinträchtigt auch noch Nebel die Sicht.

Fr. 15.03. 18:00 Uhr | Sa. 16.03. 20:30 Uhr
So. 17.03. 18:00 Uhr



Mein Bester & ich

Seit einem verheerenden Paragliding-Unfall, bei dem seine Frau ums Leben gekommen ist, sitzt der superreiche New Yorker Großunternehmer Philip Lacasse gelähmt im Rollstuhl. Aus diesem Grund benötigt er einen Pfleger, der ihm durch den Tag hilft. Der Schicksalsschlag hat aus Philip aber einen depressiven Mann gemacht, der sehr anspruchsvoll ist, was die Wahl seiner Angestellten angeht. Als jedoch der Kleinkriminelle Dell Scott, der aufgrund einer Verwechslung nur zufällig in das große Anwesen gelangt, in Philips Leben tritt, möchte er genau diesen als seinen Pfleger engagieren. Die persönliche Assistentin Yvonne ist über Philips Wahl überhaupt nicht begeistert, weiß sie schließlich, dass Dell nie Interesse an dem Job hatte. Doch dieser wird von der guten Bezahlung angelockt. Von nun an bringt er den Alltag im Mikrokosmos des Gelähmten kräftig durcheinander. Nach und nach werden Dell und Philip aber so etwas wie ziemlich beste Freunde.

Sa. 16.03. 16:00 Uhr | So. 24.03. 16:00 Uhr



The Lego Movie 2

Fünf Jahre nachdem die Pläne des skrupellosen Lord Business vereitelt werden konnten, haben die DUPLO-Invasoren aus dem Weltall die heile LEGO-Welt zerstört. Mittlerweile ist Steinstadt nur noch eine postapokalyptische Brache, die heute Apokalypstadt heißt. Emmet führt sein Leben jedoch unbeirrt weiter. Im Gegensatz zu allen anderen, die sich für weitere Kämpfe wappnen, sieht er darin keinen Sinn. Doch dann müssen sich die Helden erneut zusammenschließen, um eine Bedrohung abzuwenden, denn ein außerirdischer Eindringling namens General Mischmasch aus dem System-System erscheint auf der Bildfläche.

Do. 21.03. 20:30 Uhr



Maudie

Kanada in den 1930er Jahren. Everett Lewis lebt als Fischhändler zurückgezogen an der Ostküste. Als er sich dazu entschließt, eine Haushälterin zu engagieren, meldet sich auf seine Annonce nur Maud Dowley.

Maud leidet seit ihrer Kindheit an einer schweren Form der Arthritis, sie humpelt und ihre Hände sind verkrüppelt. Angetrieben wird sie von ihrer großen Leidenschaft, der Malerei. Die ersten Ölfarben bekommt sie von Everett geschenkt, der längst erkannt hat, dass Maud als Haushälterin nichts taugt. Statt zu putzen, bemalt sie das ganze Haus mit farbenfrohen Bildern und weckt damit zunehmend die Gefühle des mürrischen Everrett.

■ Theater

Die Maiser Bühne bringt ...

Irgendeppes stimmt do nit

Zum Stück

Anton Stadler möchte seine Familie überraschen und ihr beweisen, wie fortschrittlich er ist. Zusammen mit der jungen Ingenieurin Evi will er seinen Hof umstrukturieren. Die Pläne sind bereits fertig, jedoch hat Anton seine Familie bisher noch nicht informiert. Der neugierigen Nachbarin Renate bleiben die heimlichen Besuche von Evi nicht verborgen und sie informiert seine Frau Marlis über das offensichtliche „Fremdgehen“ ihres Mannes.

Sohn Peter kommt mit seinem Studium nicht so recht voran, gerät allerdings durch seine neue Freundin Sabine, eine Bauerntochter unter Druck. Den Mut, Sabine seiner Familie als potenzielle Schwiegertochter zu präsentieren, hat er allerdings noch nicht gefunden. Als Opa Gustav schließlich Prospekte über ein Altersheim auf dem Tisch entdeckt, ist er der Meinung, seine Familie möchte ihn los werden. So kommt es zu immer mehr unglaublichen Verwechslungen und Verdächtigungen bei den Stadlers ...

Eintritt: € 6,00 für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre / € 10,00 für Erwachsene
Kassaöffnung: Kartenvorverkauf eine Stunde vor Beginn

Kartenreservierung: Täglich von 15.00 bis 18.00 Uhr unter der Tel. 331 493 25 93 (nur telefonisch, keine SMS oder Sprachnachrichten)

Reservierte Karten bitte eine halbe Stunde vor Beginn der Vorstellung an der Abendkasse abholen.

Parken Sie bei der Meranarena - Sie erhalten einen verbilligten Parkschein

Pause nach dem 2. Akt

Barservice vor Beginn, in der Pause und nach der Aufführung

Maske: Matres Rufinatscha & Carmen Mair

Requisiten: Fundus Lana

Foto: Veronika Kaserer

Karikatur: Veronika Kaserer



Irgendeppes stimmt do nit

[Diplom-Bauernhof]

Eine Komödie in 3 Akten

von Ralf Kaspari

Regie:

Stefanie Nagler



Alexander Gross
Maria Prünster Kaserer
Markus Theiner
Ariane Wegleiter

Helga Ladurner Pedoth
Robert Pedoth
Artur Flarer
Silke Mair

Unser junger Nachwuchs:
Hanna Schmuhl
Samuel Kaserer
Noah Schmuhl

Aufführungen im KIMM Untermais - Raiffeisensaal

Freitag	29. März 2019	20.00 Uhr	Premiere
Sonntag	31. März 2019	19.00 Uhr	
Mittwoch	03. April 2019	20.00 Uhr	
Sonntag	07. April 2019	19.00 Uhr	
Mittwoch	10. April 2019	20.00 Uhr	
Sonntag	14. April 2019	19.00 Uhr	

Kassaöffnung:
Kartenvorverkauf
1 Stunde vor Beginn

Kartenreservierung:
Täglich von 15 - 18 Uhr
unter Tel. 331 493 25 93



MEW/ST



Gregors Backstube

Schrot&Korn

Natürlich. Knusprig. Ofenfrisch.

Gregor's Backstube - das schmucke
Bäckerei-Café in Burgstall.

Der Treffpunkt des guten Geschmacks verfügt über einen bunten Kinderspielplatz und einen großen, gemütlichen Sitzbereich. Entdecken Sie unser herzhaftes Frühstück mit gutem Kaffee, einem exklusiven Teesortiment und natürlich unsere qualitativ hochwertigen Backwaren.

Wir freuen uns auf Sie!

39014 Burgstall, Romstraße 77
www.schrotundkorn.it



— Restaurant — ***5 — Ristorante —

Wir verwöhnen Sie täglich
mit klassischen Gerichten und
Fischspezialitäten.

Pizza ab 17:00 Uhr

Genuss pur - auch auf unserer
schönen Sonnenterrasse



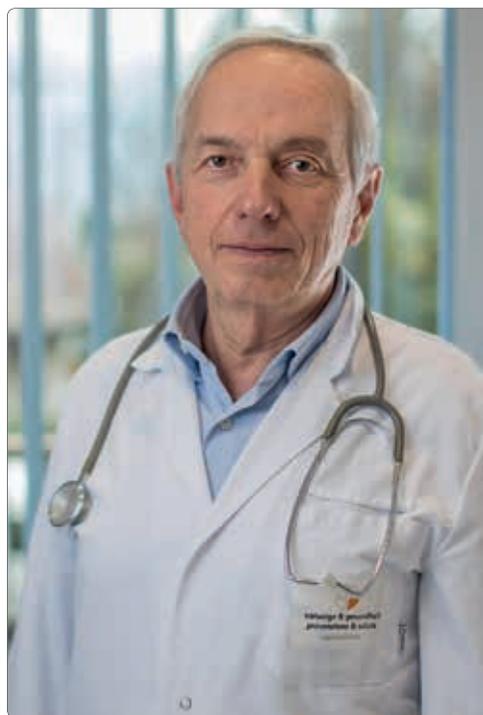
Hotel Förstlerhof - Romstraße 1 - 39014 Burgstall
Tel. 0473/292288 - Fax 0473/291247
info@foerstlerhof.it - www.foerstlerhof.it



Neurologische Visiten in Martinsbrunn

Wenn Lähmungen auftreten, Ungeschicklichkeit sich bemerkbar macht, Unsicherheit beim Gehen entsteht, Doppelbilder oder Bewusstseinsstörungen auftreten, sollte man unbedingt einen Neurologen aufsuchen.

Der bekannte Neurologe Dr. Frediano Tezzon verstärkt seit März das Fachärzteam im Zentrum für Vorsorge und Gesundheit Martinsbrunn. Dr. Tezzon ist Spezialist für Diagnostik und Therapie von neurologischen Erkrankungen, wie Parkinson und anderen Bewegungsstörungen, Schlafstörungen, Demenzerkrankungen, Schwindel und Gleichgewichtsstörungen, Bandscheiben- und Muskelkrankungen sowie Therapie des Schlaganfalls. „Parkinson ist nicht heilbar, aber gut behandelbar“, erklärt Dr. Tezzon. Die moderne Neurowissenschaft gibt Betroffenen Hoffnung auf ein Leben, mit zum Teil über Jahrzehnte erhaltener, selbstständiger Lebensführung, trotz Parkinson, Multiple Sklerose, Demenz oder ähnlicher Krankheiten. Eine gezielte medikamentöse Einstellung und Überwachung der Patienten bei chronisch neurologischen Erkrankungen und die intensive Zusammenarbeit mit Karin Steckholzer, Fachärztin für Innere Medizin, sowie neurologisch erfahrenen Ergo-, Logo- und Physiotherapeuten garantieren eine rundum Betreuung der Patienten in Martinsbrunn. Dies ist auch für Patienten mit dem Restless-Legs-Syndrom, bei Erkrankungen peripherer Nerven und bei Kopf-



Neurologe Dr. Frediano Tezzon

und Gesichtsschmerzen, Trigeminusneuralgie und Migräne von Vorteil. Bedingt durch die langjährige medizinische Erfahrung von Dr. Frediano Tezzon liegt ein weiterer Schwerpunkt seiner Arbeit in der Früherkennung von Demenzerkrankungen, Verhaltensstörungen, die auf eine neurologische Ursache zurückzuführen sind, wie z. B. Schlaganfälle oder Traumata nach neurochirurgischen Eingriffen.

Terminvormerkung:

Tel 0473 205743
Visiten jeweils donnerstags
info@martinsbrunn.it
www.martinsbrunn.it



St Elisabeth **martinsbrunn**

Männerabend mit
MARKED MEN FOR CHRIST

Freitag, 29. März 2019 um 20 Uhr
KiMM - Pfarrgasse 2B - Meran, Bozen

Worship - Q&A - Bier



DEN BESTEN SCHLAF SCHENKT DIE NATUR

„ Gut schlafen kann man überall. Gesund schlafen kann man nur auf Matratzen mit biozertifizierten Ausgangsprodukten - ohne Schadstoffe und ohne Schwermetalle. „

Peter Tribus, Naturafit
Qualität seit mehr
als 30 Jahren



GUTSCHEIN
im Wert von
50 EURO

für einen Mindesteinkauf von 175,00 Euro.
Pro Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden. Nicht mit anderen Aktionen oder Rabatten kumulierbar. Gültig bis 20.12.2019.
Gutscheinkodex: PT69000



Besuchen Sie uns in unserem Ausstellungsraum
in Lana, Industriezone 11/a - T. 0473 564862.
info@naturafit.it

www.naturafit.it

Kleinanzeiger

BIETE ARBEIT

- Kaminkehrer mit Berufserfahrung im Burggrafenamtsamt gesucht.
..... Tel. 0473-200394
- Zimmermädchen in Vollzeit, mit durchgehender Arbeitszeit, Frühstücksbedienung dreimal wöchentlich und Reinigungskraft drei bis viermal wöchentlich gesucht. Hotel Zirmerhof***S in Riffian (info@hotel-zirmerhof.com).
..... Tel. 0473-241177
- Hesse Baldessarelli & Partner in Meran sucht einen Botengänger (m/w) für verschiedene Ämtergänge in Meran (nur vormittags auf Abruf).
info@fiscalconsulent.com
..... Tel. 0473-443333
- Servicemitarbeiter für abends von 19 bis 22 Uhr und Servicelehrling ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Quellenhof Luxury Resort Passeier,
personal@quellenhof.it.
..... Tel. 0473-645474
- Frühstücksköchin (m/w) von 6.30 bis 12 Uhr ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Quellenhof Luxury Resort Passeier,
personal@quellenhof.it.
..... Tel. 0473-645474
- Das Altenheim St. Pankraz sucht Sozialbetreuer in Teilzeit 50% und 75% (5. Funktionsebene) mit Mobilität. Abgabetermin für die Gesuche ist der 16.04.2019, 11 Uhr. Infos unter info@altenheim-stpankraz.it.
..... Tel. 0473-787106
- Einheimische Zugehfrau zweimal wöchentlich (Dienstag und Freitagvormittag) für 2 Personen-Haushalt in Meran gesucht.
..... Tel. 333-3042421
- Fachkraft oder Student für Service auf der Egger-Grubalm für die Sommersaison (Juni bis Ende September) und Aushilfen fürs Wochenende gesucht. Unterkunft vorhanden.
..... Tel. 339-4262461
- Acquaterra Rafting in Katelbell sucht motivierte Sekretärin von April bis November. (asd.acquaterra@libero.it)
..... Tel. 346-7447208
- Wir suchen eine Mithilfe zum Reinigen von Ferienwohnungen mit fixem Zimmerplan für kleinen Betrieb in Algund von April bis November.
..... Tel. 347-2913414
- Gärtnerei Waldner in Schenna sucht motivierte, kreative, Floristin / Dekorateurin. Passt das zu Dir dann bewirb Dich unter dieser Nummer:
..... Tel. 349-5710869
- Für die Sommersaison ab ca. 15. Mai 2019 suchen wir noch 3-4 fleißige Mitarbeiter mit Unterkunft, die gerne in den Bergen arbeiten. Tätigkeiten: Zimmer, Küche und Service sowie allgemeine Arbeiten gegen gute Bezahlung.
E-Mail: info@meranerhuetten.it
..... Tel. 349-7907161

- Wir suchen Sozialbetreuer und Krankenpfleger (m/w, Deutschkenntnisse Voraussetzung).
..... Tel. 0473-236129
- Suche für unseren Haushalt eine Zugehfrau oder Studentin für 20 Wochenstunden.
..... Tel. 333-2710729
- Suche für samstags zwei bis drei Stunden eine Reinigungskraft für eine Ferienwohnung in Meran.
..... Tel. 333-9610740
- Einheimische Frau zur Mithilfe im Gasthaus Sessellift Vigiljoch ab Mai gesucht. Arbeitszeit 10.30 bis 16.30, Freitag oder Samstag frei.
..... Tel. 335-6318382
- Altenbetreuung mit Haushaltshilfe vormittags von ca. 8:30 – 11:30 in Lana gesucht (Auto erforderlich).
..... Tel. 335-6355655
- Für pflegebedürftige, ältere Dame wird eine perfekt deutschsprachige, liebevolle Zugehfrau fünf- oder sechsmal wöchentlich für ca. 5 Stunden vormittags gesucht.
..... Tel. 339-3816946
- Engagierte Person (m/w) in Teilzeit für Rezeption (donnerstags) und Mitarbeit im Service 18 bis 21 Uhr (zweimal wöchentlich) ab Frühjahr in Dorf Tirol gesucht. Keine Unterkunft; familiäres Arbeitsklima; freie Tage verhandelbar.
..... Tel. 339-4124585

FAHRZEUGE

**KAUFE
ALLE AUTOS!**

**NEHME ALLE MARKEN,
ab Bj. 2001, Pkws, Lkws,
auch Unfallwagen,
m. Motorschäden,
Firmenfahrzeuge usw.**

ZAHLE BAR UND FAIR!

E-Mail: autohandel@gmx.eu

24h: Tel. 340 21 31 21 5

- Verkauft Mini One 4-Sitzer, 1,6 l Benziner, BJ 11/2018, aus Gewinnspiel, wenig Kilometer, auch für Führerscheinneulinge geeignet.
..... Tel. 333-1207364 | 348-4795594
- Gebrauchtes Auto für Behinderten-Transport (im Rollstuhl) gesucht.
..... Tel. 335-6355655
- Verkauft sehr gut erhaltenes Motorrad - Honda Crossrunner 800 mit 30.000 km; Baujahr 2013 für € 5.900,00.
..... Tel. 335-6928350

IMMOBILIEN

- Kinderarzt in Meran sucht helle 3-Zimmerwohnung (120 m²) in Meran zu kaufen (Küche und Wohnzimmer separat), zu Bürozeiten anrufen.
..... Tel. 0473-239717

REGLEMENT

Annahmeschluss für Kleinanzeigen ist der Redaktionsschluss. Nach diesem Termin eingehende Anzeigen werden erst in der nächsten Ausgabe publiziert. Unvollständige Anzeigen werden nicht veröffentlicht. Unsere Zeitungen sind nicht verantwortlich für Herkunft, Inhalt, Qualität und Wahrheitsgehalt der Anzeigen. Wir haben das Recht, Anzeigen zu überarbeiten, zu kürzen oder umzustellen. Wir übernehmen keine Garantie für Erscheinen und Platzierung. Wir behalten uns vor, Anzeigen, deren Inhalt gegen das Gesetz verstößt oder nicht dem Charakter unserer Zeitungen entspricht, nicht zu veröffentlichen. Die Kleinanzeigen sind nur für die private Nutzung kostenlos. Pro Ausgabe ist nur eine Kleinanzeige zulässig und pro Kleinanzeige dürfen maximal drei Artikel zum Kauf angeboten werden. Gewerbliche Nutzung, sowie Anzeigen zum Zweck des Verkaufs von Immobilien, oder das Anbieten von Dienstleistungen sind auch für Privatpersonen kostenpflichtig (siehe Preisliste).

- Suche Wohnung (auch sanierungsbedürftig) in Obermais von Privat zu kaufen.
..... Tel. 366-3255458
- Suche Magazin in Meran (ca. 100 bis 120 m², Raumhöhe 3 m) zu kaufen.
..... Tel. 335-1002853
- Büro/Praxis in der oberen Freiheitsstraße, in Position mit hoher Sichtbarkeit zu verkaufen: ca 70 m², im 1. Stock mit Aufzug, helle Räumlichkeiten, Fernheizung mit Kalorienzähler.
..... Tel. 338-9243954

SUCHE ARBEIT

- 29-jährige sucht Arbeit als Reinigungskraft in Meran.
..... Tel. 327-0262699
- Ich suche Arbeit im Bereich Haushalt oder Gastgewerbe, bin auch für Neues offen.
..... Tel. 333-2710729
- 34-jährigen Südtirolerin sucht ab sofort Arbeit, gerne auch als Zugehfrau oder Zimmermädchen.
..... Tel. 338-2776394
- Einheimische sucht für Langes Arbeit als Hilfskraft oder Lehrling in einer Gärtnerei (Arbeitserfahrung vorhanden: 1.Saison 2016 in der Südtirol-Orchidee in Gargazon gearbeitet).
..... Tel. 338-2776394
- Zuverlässige, einheimische Frau sucht Arbeit als Reinigungskraft, Haushaltshilfe (kein Kochen), oder Betreuung älterer Person für 4 bis – 5 Stunden täglich im Raum Lana/Meran.
..... Tel. 340-2670526
- Suche Arbeit in einem Bio-Betrieb mit Obst- und Gemüseanbau. Einige Jahre Erfahrung und Fortbildungen vorhanden.
..... Tel. 340-9601441
- Einheimische sucht Arbeit (Bügeln, Nähen, Putzen) oder als Zimmermädchen.
..... Tel. 344-2093667
- Frau sucht Arbeit als Reinigungskraft (montags bis freitags am Vormittag).
..... Tel. 349-5193185
- Einheimischer Abspüler sucht Arbeit.
..... Tel. 388-8087297
- Einheimische Frau sucht vormittags einige Stunden von Mo-Do Arbeit (auch Reinigungsarbeiten, Auto vorhanden)
..... Tel. 328-4764021



märz

Mi. 13.
20:30 Uhr

Wunschkonzert
 von Franz Xaver Kroetz
Eine Produktion der
Frauentheatergruppe Phenomena
 mit Patrizia Pfeifer
Regie: Joachim Goller
Ausstattung: Miriam Falkensteiner
Licht: by Oskar Light
Bühnenbau: Robert Reinstadler

Do. 14.
20:30 Uhr

Wunschkonzert
 von Franz Xaver Kroetz
Eine Produktion der
Frauentheatergruppe Phenomena

Di. 19.
20:30 Uhr

Wunschkonzert
 von Franz Xaver Kroetz
Eine Produktion der
Frauentheatergruppe Phenomena

Mi. 20.
20:30 Uhr

Wunschkonzert
 von Franz Xaver Kroetz
Eine Produktion der
Frauentheatergruppe Phenomena

Do. 21.
20:30 Uhr

Wunschkonzert
 von Franz Xaver Kroetz
Eine Produktion der
Frauentheatergruppe Phenomena

Fr. 22.
20:30 Uhr

Wunschkonzert
 von Franz Xaver Kroetz
Eine Produktion der
Frauentheatergruppe Phenomena

april

Di. 02.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard
Premiere
 mit Thomas Hochkofler,
 Magdalena Schwellensattl,
 Sabine Ladurner, Karin Verdorfer,
 Anton Gallmetzer
Regie und Bühne: Alexander Varesco
Kostüme: Katharina Marth
Maske: Gudrun Pichler
Licht: by Oskar Light
Bühnenbau: Robert Reinstadler

Do. 04.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard

Fr. 05.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard

So. 07.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard

Di. 09.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard

Mi. 10.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard

Do. 11.
20:30 Uhr

Der Theatermacher
 von Thomas Bernard



- Suche drei bis viermal die Woche Arbeit als Zuehfrau in Privathaushalt im Raum Meran Tel. 345-2445040
- 22-jährige, zuverlässige und verantwortungsbewusste Studentin sucht für Juli bis September einen Job als Kinderbetreuerin oder Hausaufgabenhilfe. Hat schon Erfahrung in diesem Bereich und ist im Umgang mit Kindern sehr liebevoll, geduldig und kreativ. Tel. 366-3883313
- 32-jährige (ohne Führerschein) sucht ab sofort eine Stelle als Haushaltshilfe, dreimal wöchentlich drei bis vier Stunden vormittags (Referenzen vorhanden). Tel. 371-1310586
- Junge, einheimische Frau sucht Arbeit als Putzhilfe bei Privat. Tel. 380-1075755

VERSCHIEDENES

Es ist nicht immer möglich, das Grab selbst zu pflegen, deshalb übernehme ich für Sie zuverlässig und sorgfältig die Betreuung und Pflege Ihrer Grabstätte
 Kontakt: Tel. 348-8816235
tamara.vareschi@gmail.com

- Weingarten im Raum Obermais/Lazag unentgeltlich an Hobbywinzer in Eigenregie zu vergeben. Tel. 348-6543039
- Kleiner Gemüsegarten in Obermais bei Pflege der angrenzenden Fläche gratis zu vergeben. Tel. 329-4967258
- Tischlerarbeiten - Einrichtungen, Möbel nach Maß jeder Art, kurzfristig lieferbar. Ergänzungen, Änderungen, Reparaturen bestehender Möbel, Restaurierungen. Korbacher Innenausbau - Meran Tel. 0473-237407

ZU MIETEN GESUCHT

- Suche eine 2-Zimmerwohnung im Burggrafnamt (Meran, Algund, Burgstall) für maximal € 600,00 zu mieten. Tel. 333-8835844
- Suche einen Stellplatz oder eine Garage für einen Camper in Meran oder Umgebung zu mieten. Tel. 349-2825200

ZU SCHENKEN GESUCHT

- Wer hat Kinderspielsachen für einen Flohmarkt zu verschenken? Egal ob Bücher oder Puzzles usw. Gerne auch Bücher für Erwachsene oder Haushaltsartikel. Tel. 345-4823646

ZU VERKAUFEN

- Herrenfahrrad (Citybike, 21 x übersetzt), neuwertig, wegen Nichtgebrauchs für € 12,00 zu verkaufen. Tel. 328-7586996

- Pfaff-Nähmaschine mit Koffer, nie gebraucht, für € 150,00 und Tisch-Strickmaschine mit Zubehör für € 50,00 zu verkaufen. Tel. 333-3557669 (ab 19 Uhr)
- Verkaufe Leder-Reitstiefel Gr. 39/40 für € 20,00; Schlittschuhe weiß, Leder wie neu, für € 15,00; neue Herren Stiefeletten, feinste Verarbeitung, Gr. 43 für € 40,00. Tel. 339-5617888
- Toshiba Notebook Satellite Pro für € 30,00 und vier schöne Krawatten von Valentino für € 10,00 pro Stück zu verkaufen. Tel. 339-5617888
- 22 originale Spielfilm-Videokassetten für € 15,00; großer Koffer auf Rollen für € 20,00; runder Tisch aus Kupfer für € 20,00. Fotos gerne auf WhatsApp. Tel. 345-7422020
- Verschiedene neuwertige Markenpullis für Jugendliche (Carlsberg, Converse, DC) für € 5,00 pro Stück zu verkaufen. Tel. 347-1113493
- Rote Outdoor Wanderjacke von Jack Wolfskin ohne Innenfutter Größe 36 – 38 (EU-S), in sehr gutem Zustand, wenig getragen umständehalber für € 50,00 VB abzugeben. Tel. 348-7938301
- Verkaufe Eckbank mit Tisch in Kirschholz; Größe 180 x 135 für € 50,00. Tel. 0473-440282 (12 – 14 Uhr)
- Interessante Violine (gut eingespielt) samt Bogen (neuwertig) und Kasten (neuwertig) für € 2.000,00 zu verkaufen. Tel. 333-4927501
- Neuwertige Tischdecken für Gastronomie, cremefarben, quadratisch, pflegeleicht sowie verschiedene Artikel für Barbetriebe preiswert zu verkaufen. Antiker Schrank mit Geheimfach zu verkaufen. Tel. 333-9555666
- Starke Stellagen bis 23 m lang; 29 Stück Steher, 2,50 m hoch; 138 Stück Regalböden 1,00 x 0,50 m in gutem Zustand, auch einzeln zu verkaufen. Tel. 335-6767330
- Doppelbett in Erle massiv mit Lettly ohne Nachtkästchen günstig abzugeben. Tel. 335-6919911
- Drucker HP in gutem Zustand für € 20,00 zu verkaufen. Tel. 335-7015104
- Neuwertiger Couchtisch, Holzart Esche massiv, Länge 100 cm, Breite 50 cm, Höhe 52 cm, auf Rollen, auch abnehmbar, mit satiniertes Glaseinlegeplatte, günstig zu verkaufen. Tel. 339-1388988
- Flohmarkt-Artikel und Thun-Artikel (teilweise originalverpackt) günstig zu verkaufen. Tel. 339-5829819
- Neuwertige Viamobil Schiebe- und Bremshilfe für Ihren Rollstuhl zu verkaufen. Tel. 339-6678595

Kleinanzeiger

- Erstkommunikationskleid Größe 140 und dunkelblauer Anzug für Jungen Größe 104 mit Hemd und Krawatte für € 20,00 zu verkaufen.
..... Tel. 340-2617123
- Guterhaltenes Mountainbike (älteres Modell) für € 40,00 zu verkaufen.
..... Tel. 348-2558367
- Ausgestopfte Tiere, gut gepflegt (Hirsch, Fuchs, Spielhahn sowie Geweihe) wegen Wohnungsauflösung von € 15,00 bis € 150,00 zu verkaufen.
..... Tel. 348-7557193

ZU VERMIETEN

- Verschiedene Räume, zu verwenden als Backstube/Produktionsstätte, Lagerräume oder auch als Büro, Praxis oder Verkaufsräum im Zentrum von Riffian zu vermieten.
..... Tel. 335-6688764

Kimm kultur in meran mais
Perfekt für Ihr nächstes Preiswatten

- Schöne, sonnige Wohnung im 3. Stock in Untermais, bestehend aus einer Wohnküche, einem Schlafzimmer, einem Bad, einem Tages-WC, einer kleinen Terrasse mit Panoramablick, einem geräumigen Abstellraum im Parterre, sowie Parkmöglichkeit für ein Auto im Hofraum; unmöbliert ab Anfang/Mitte April zu vermieten.
..... Tel. 333-4016846
- Bar/Konditorei/Restaurant im Zentrum von Riffian zu verpachten.
..... Tel. 335-6688764
- Neuwertiges, voll möbliertes Haus mit 110 m² Wohnfläche, Keller und Garage in Tall (Gemeinde Schenna) an Einheimische zu vermieten.
..... Tel. 338-4308787
- Garage in Meran, Laurinstraße, zu vermieten.
..... Tel. 339-1653000

Kimm kultur in meran mais
Willkommen bei Ihrem Fest

- Wohnung, Monolokal, 50 m², in Untermais, T.-Brenner-Straße, mit Autoabstellplatz, ab € 650,00 zu vermieten.
..... Tel. 348-7406362
- Garage in Untermais zu vermieten.
..... Tel. 0473-440282 (12 – 14 Uhr)
- 2-Zimmerwohnung im Parterre in einem Kondominium in Meran-Untermais, Romstraße, an Südtiroler zu vermieten.
..... Tel. 335-6351520
- Sonnige, teilmöblierte 3-Zimmerwohnung mit Keller und Autoabstellplatz in Meran Obermais zu vermieten.
..... Tel. 339-3317526
- Vermiete ab sofort schönes Geschäftslokal mit 43 m² in der Putzgalerie unter den Lauben in Meran.
..... Tel. 348-9895369

ZU VERSCHENKEN

- Verstellbarer Profi-Zeichentisch für Techniker zu verschenken.
..... Tel. 335-6832217

Aufbau Online-Datenbank Sterbekärtchen

Sterbekärtchen, älteren und neueren Datums, nur zum Abfotografieren gesucht. Kein Kauf.
Informationen: 339 8362133

Restaurant Opening

Wir laden am 16. März 2019 zu einer aufregenden Genussreise durch unser neu renoviertes Restaurant ein. Mitreißende Live Musik für entspannte Stimmung und eine süße Überraschung für unsere kleinen Gäste erwarten Sie ab 11:00 Uhr im Hotel Europa Splendid im Zentrum von Meran.

Kleiderflohmarkt für Jung und Jungebliebene

Am Samstag, 23.03. organisieren 2 Schüler in der Urania Meran einen Kleiderflohmarkt, speziell für Jugendliche. Die zwei Schüler der Landesberufsschule Meran Luis-Zuegg organisieren ein nachhaltiges Projekt. Der Flohmarkt findet in der Urania von 10:00-17:00 Uhr statt. Das Ziel der Veranstalter ist es, dass kleinere Jugendgruppen einen Stand betreiben, speziell gegen das verschwenderische Verhalten der Konsumgesellschaft. Der Erlös kommt den Standbetreibern zu Gute, abzüglich einer kleinen Gebühr. Jugendliche und "Jungebliebene" haben die Möglichkeit ihre gebrauchten, aber noch „coolen“ Klamotten zu verkaufen. Da der soziale Aspekt auch eine wichtige Rolle spielt, werden im Anschluss die Standgebühren und die Einnahmen des Verpflegungstandes, der von den Betreibern geführt wird, an die OEW (Organisation für eine solidarische Welt), speziell an das Projekt „Sambia-Seite an Seite“, gespendet.

Ein großer Dank geht an die zahlreichen Sponsoren, die sich aktiv am Projekt beteiligt haben.

Suppenonntag 2018“ der Stadtpfarre St. Nikolaus

am Samstag, 23. März von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr und am Sonntag, 24. März von 9.30 Uhr bis 18.30 Uhr.

Die Aktion steht unter dem Motto „Suppe und Brot für Menschen in Not“

In diesem Jahr wird für die Südtiroler Vinzenzgemeinschaft, speziell für die Vinzenzkonferenz zum Heiligen Nikolaus Meran gespendet, deren Helfer in Form von finanzieller und materieller Unterstützung den bedürftigen Mitbürgern ein menschenwürdiges Dasein ermöglichen. Kommen Sie in den Nikolaussaal, Oberer Pfarrplatz, essen Sie eine Suppe und unterstützen so die Fastenaktion für diesen caritativen Zweck. Es gibt auch Kaffee und hausgemachte Kuchen.

Bitte um Kuchenspenden, die Sie am Samstagnachmittag oder am Sonntag im Nikolaussaal abgeben können. Vergelt's Gott!

Auf Ihr Kommen freuen sich der Pfarrgemeinderat und die kfb-Frauengruppe der Stadtpfarre St. Nikolaus.

**Fenster
Jalousien**

restaurieren
sanieren
austauschen

www.moser-josef.it

**MOSER
TISCHLEREI**
LAAS - Mobiltel. 348 70 57 336

Getränke - Weine - Biere - Spirituosen

AGOSTINI

Abholmarkt

Mo-Fr 8-12.30 + 13.30-19 Uhr • Sa 8-12 Uhr

Tel. 0473 236 222

Meran, Sinich, Reichsstraße 108



Service-Seite

XXXIV. Burggräfler Meisterschaft

In memoriam Walter und Michael Seibstock

Der Burggräfler Meister erhält eine Aufschrift auf einer Falzebengondel
 Burggräfler Meisterschaft am 16. März auf Meran 2000, Rennpiste Larchwald
 Anm./Info: Sportclub Meran, Tel 0473 232126 oder 333 9130250 (Ricci)
 E-Mail: scm-ski@hotmail.com



Ab Mittwoch, 03.04.2019 wieder geöffnet
Pizzeria - Restaurant - Sparber

- Frische Spargelgerichte sowie Spargelpizza
- Nudelgerichte und Büffelmozzarella

Auf Ihren Besuch freuen sich Luca, Thomas und Mitarbeiter

Ihr gemütliches Lokal mit Panoramaterrasse in Dorf Tirol
 (Parkplatz vorhanden)
 Öffnungszeiten: täglich ab 17 Uhr
 telefonische Bestellung ab 16 Uhr
 (Montag Ruhetag)
 39019 Dorf Tirol
 Ruprechtsweg 18/A (vis a vis Minigolf)
 Tel. 0473-923486 | Fax 0473-923921
 m.luca@rolmail.net | www.dorftirol.com/sparber




Sa. 16.03. Mitgliederversammlung im KiMM (Beginn 18.00 Uhr)
So. 17.03. Ausflug der Familiengruppe
Fr. 29. bis So. 31.03. Skitouren Sextner Dolomiten
Sa. 30.03. Jugendaktion: Hochseilgarten

Weitere Infos: www.alpenverein-meran.it
 Persönliche Informationen im Vereinsbüro in der Galileistr. 45. (Tel. Nr. 0473 237134)

KVW Wandertipp:



So. 17.03. Wanderung zum Rittnerhorn
Mi. 20.03. Wanderung: Spondinig-Prad-Tschengelsburg-Eyers

Anmeldungen: Siegfried Gufler | Tel. 335-5467100 oder im KVW Bezirksbüro Meran Tel. 0473 220 381



Diensthabende Apotheken

Öffnungszeiten: Mo - Fr 08:30 - 12:30 / 15:30 - 19:00 Uhr
 Sa: 08:30 - 12:30 Uhr. Nachtdienst: ab 08:30 Uhr, 24 Stunden durchgehend

Tag	Apotheke	Adresse	Telefon
Mi. 13.03.2019	St. Georg Apotheke	Dantestr. 10	0473-237 677
Do. 14.03.2019	Central Apotheke	Mühlgraben 6	0473-236 826
Fr. 15.03.2019	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552
Sa. 16.03.2019	Meran Apotheke	Romstr. 270	0473-338 335
So. 17.03.2019	Apotheke 10	Zueggstr. 24/a	0473-440 004
Mo. 18.03.2019	Apotheke Untermais	Romstr. 118	0473-236 144
Di. 19.03.2019	Salus Apotheke	Piavestr. 36/A	0473-236 606
Mi. 20.03.2019	Drusus Apotheke	Rennweg 58	0473-236 357
Do. 21.03.2019	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155
Fr. 22.03.2019	St. Damian Apotheke	Goethestr. 23	0473-447 545
Sa. 23.03.2019	St. Georg Apotheke	Dantestr. 10	0473-237 677
So. 24.03.2019	Central Apotheke	Mühlgraben 6	0473-236 826
Mo. 25.03.2019	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552
Di. 26.03.2019	Meran Apotheke	Romstr. 270	0473-338 335
Mi. 27.03.2019	Apotheke 10	Zueggstr. 24/a	0473-440 004

Alle weiteren Turnusdienste finden Sie unter www.provinz.bz.it/apotheken



Kristóf Baráti Violine
Rina Gerolde Klavier

J. S. Bach

Solosonate für Violine Nr. 1
 in g-Moll BWV 1001

Johannes Brahms

Sonate für Violine und Klavier Nr. 2 in A-Dur

Peter Iljitsch Tschaikowsky

Souvenir d'un lieu cher op. 42

Eugène Ysaÿe

Solosonate für Violine Nr. 3
 in d-Moll op. 27 „Ballade“

Maurice Ravel

Tzigane M. 76

Dienstag,
 19. März 2019
 20 Uhr
 Pavillon des Fleurs

Als einer der wichtigsten ungarischen Künstler seiner Generation, spielt **Kristóf Baráti** regelmäßig in seinem Heimatland mit allen großen ungarischen Orchestern, gibt Rezitals und tritt als Kammermusiker auf.

Rina Gerolde hat bereits während ihres Studiums im In- und Ausland zahlreiche renommierte Preise gewonnen.

PREISE:

Erwachsene € 25,00
 Jugendliche bis 25 Jahre mit Stud.-Ausweis € 5,00

ÖFFNUNG DER ABENDKASSE: 19 Uhr



■ Pfarrnachrichten



Pfarre St. Nikolaus Meran
Tel. 0473 230174
Fax: 0473 233727
info@stadtpfarre-meran.it
www.stadtpfarre-meran.it

Gottesdienste:

Montag bis Freitag: Hl. Messe um 9 Uhr

Samstag: Hl. Messe um 9:00 und 18:00 Uhr

Sonntag: Hl. Messe um 9 / 11 und 19.00 Uhr

Freitag, 15. März

9.00 Uhr: Heilige Messe

19.00 Uhr: Kreuzwegandacht, Gestaltung: Pfarrgemeinderat St. Nikolaus

Samstag, 16. März - 1. Gebetstag

10.00 Uhr: Eucharistie-Feier + Gebetspredigt:

Diakon Hermann Pirpamer

14.30 Uhr – 17.30 Uhr: Anbetungsstunden (Stundknier + Pfarrgruppen)

18.00 Uhr: Jugendmesse + Gebetspredigt: P. She-noy (SVD), Musik. Gestaltung: Jugendchor Prisma
19.00 Uhr – 22.00 Uhr: Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten

Sonntag, 17. März – 2. Gebetstag - 2. Fastenso.

9.00 Uhr: Eucharistie-Feier + Gebetspredigt:

Diakon Walter Depaoli, Musik. Gestaltung:

Stadtpfarrchor St. Nikolaus

11.00 Uhr: Eucharistie-Feier + Gebetspredigt:

Diakon Alberto Gittardi

14.00 Uhr – 18.00 Uhr: Anbetungsstunden (Stundknier + Pfarrgruppen)

18.00 Uhr: Vesper, Gebetspredigt, Fürbitten,

Tantum ergo, Te Deum, Musik. Gestaltung:

Stadtpfarrchor und Volksgesang

Freitag 22. März

9.00 Uhr: Heilige Messe

19.00 Uhr: Kreuzwegandacht, Gestaltung: KVV

Samstag, 23. März

9.00 Uhr: Heilige Messe

18.00 Uhr: Vorabendmesse, Musik. Gestaltung:

Frauensingruppe St. Nikolaus

Sonntag, 24. März – 3. Fastenso. - Suppenso.

9.00 Uhr: Gottesdienst für die Pfarrgemeinde

11.00 Uhr: Familiengottesdienst, Musik. Gestal-

tung: Jugendchor Prisma + Kinderchor

19.00 Uhr: Heilige Messe

Herzliche Einladung zum **Seniorenachmittag**

mit Dekan Hans Pamer am Do. 21.03. um 15 Uhr im Nikolaussaal.

Die Seniorenleitung freut sich auf Ihr Kommen!

Einladung zu den **Gebetstagen 2019** in der

Stadtpfarre St. Nikolaus

Samstag, 16. März

10.00 Uhr: Eucharistie-Feier

11.00 Uhr: Pfarr-Kaffee im Nikolaussaal

14.30 Uhr bis 18.00 Uhr: Anbetungsstunden

18.00 Uhr: Jugend-Gottesdienst

19.00 Uhr bis 22.00 Uhr: Stille Anbetung

Sonntag, 17. März

9.00 Uhr: Eucharistie-Feier

10.00 Uhr: Pfarr-Kaffee im Nikolaussaal

11.00 Uhr: Eucharistie-Feier

14.00 Uhr bis 18.00 Uhr: Anbetungsstunden

18.00 Uhr: Vesper, Predigt, Te Deum

Die Gläubigen werden ersucht, diese Termine einzuhalten und an den Gottesdiensten und Gebetsstunden teilzunehmen.

Termin für das Zeltlager für abenteuerlustige Kids (8 – 15 Jahre): Samstag, 13. Juli – Sonntag, 21. Juli 2019 in Sand in Taufers.



Kapuzinerkirche
Rennweg 153
39012 Meran
Tel. 0473-237688

Werktage: 6:30 deutsch, 7:30 italienisch

Sonn-Festtage: 7:00 deutsch, 8:30 italienisch, 10:00 deutsch

Heilige Stunde: 1. Do. 18-19 Uhr (it/de)

Beichtgelegenheit: Sa. 15 bis 18 Uhr.

Diese Initiative „Aussprache- und Beichtzentrum im Kloster“ ist eine Initiative des Dekanates Meran.

Treffen von Gebetsgruppen:

Mo 19.00 bis 20.00, Mi. 19.30 bis 20.30 Uhr.

Am 13. des Monats Treffen der **Fatimagruppe**.



Eucharistiner-Kirche St. Josef
Winkelweg 10, Obermais
Tel. 0473 231440

Hl. Messen:

Sonn- und feiertags: 10:00, werktags: 7:00

Anbetung:

Sonn- und feiertags: 11 bis 19 Uhr

Montag und Dienstag: 7:30 bis 19 Uhr

Mittwoch bis Samstag: Tag und Nacht durchgehend (mit Beginn Mi. 7:30 Uhr bis Sa. 22 Uhr)

Rosenkranz und Eucharist. Segen:

Sonn- und feiertags: 16:00, werktags: 17:00

Liturgisches Morgen- und Abendebet:

Nur an Werktagen: 6:35 Uhr

Abendlob: sonn- und werktags: 18:35 Uhr



Pfarre Heilig Geist
Romstr. 1
Tel. 0473 230081

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Mo. - Fr. 10 bis 12 Uhr

Gottesdienste in it. Sprache:

Sa: 18.30 Uhr: Hl. Messe,

So. 9.30 Uhr: Hl. Messe, 11 Uhr Hl. Messe



Pfarrei St. Peter - Gratsch
Laurin Str. 94
Tel. 0473 443141



Sonntag

St. Peter: 8.30 Hl. Messe

St. Magdalena: 10.15 Hl. Amt, 19.00 Vesper

Mittwoch

St. Magdalena: 19.00 Rosenkranz

19.45 Hl. Messe in der außerordentlichen Form des römischen Ritus (lateinisch)

Donnerstag

St. Magdalena: 19-20 Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz

Freitag

St. Magdalena: 15.00 – 16.00 Beichtgelegenheit



Pfarre St. Georgen Obermais
Cavourstr. 73
Tel. 0473 236447

Gottesdienste:

Mo, Di, Mi 8:30 | 1. Do. im Monat 18:00 Kolpingkapelle | Fr, Sa 18 Uhr | So um 8:30 und 10 Uhr

Sonntag, 17. März - II. Fastensonntag



8.30 Hl. Messe mit Kirchenchor

10.00 Hl. Messe von Familien gestaltet

Mittwoch, 20. März

15.00 Seniorenmesse mit

Krankensalbung

Krankensalbung

Sonntag, 24. März - III. Fastensonntag

8.30 Hl. Messe

10.00 Firmung; Musik Stefan Adler

Montag, 25. März - Verkündigung des Herrn

8.30 Hl. Messe in der Naifkapelle

Gebet um geistliche Berufe jeden

Donnerstag von 10.00 bis 11.00

Den **Kreuzweg** beten wir Mo, Mi, und Fr um 17.30

Beichtgelegenheit Sa. von 17.00 bis 17.45

oder nach Vereinbarung, Tel. 0473 236447

Pfarrbibliothek im Rebhof

Mo. 9 bis 11 Uhr, Mi.+Fr. 15 bis 17 Uhr

Festival
BISTRO, WINEBAR & MORE
LEBEN!

In stilvollem Ambiente der Trauer Raum geben:

Wir organisieren gerne Ihr **PITSCHEN**

Auskunft und Vormerkung

334-941 0339 oder 0473-491398

Ideal gelegen zwischen der Untermaiser Pfarrkirche und dem KiMM-Parkplatz

Bestattung / Onoranze Funebri
Schwienbacher
Wenn dein Herz gebrochen ist,
bin ich dir nahe.
(Psalm 34,18)

Meran · Andreas-Hofer-Straße 24/A
Bahnhof – Richtung Krankenhaus · Tel. 0473 050 050
www.bestattung-schwienbacher.com



Pfarre Maria Himmelfahrt
Speckbacherstr. 24
Tel. 0473 447639

pfarre@maria-himmelfahrt-meran.org

Bürostunden:

Mo, Mi, Fr 9-10 Uhr, Di 10 bis 11 mit Dekan Pamer,
Do 17 - 18 Uhr mit Pastoralassistenten Tobias Degasper

Gottesdienste an Werktagen: Di, Do, Fr 18 Uhr,
Mi 17 Uhr Eucharistiefeier (de-it), Sa 18:30, So 9 Uhr
Mo, Mi, 7:45 Laudes in der Hauskapelle

Donnerstag: 14. März

20:00 Uhr: Exerzitien

Freitag: 15. März

7:00 Uhr: Kreuzweg nach St. Peter

18:00 Uhr: Kreuzwegandacht

Samstag: 16. März

16:00 Uhr: Krabbelgottesdienst

18:30 Uhr: Vorabendmesse (Meraner Singfreunde)

Sonntag: 17. März

9:00 Uhr: Pfarrgottesdienst

10:00 Uhr: Pfarrstube u. Pfarrbibliothek

Donnerstag: 21. März

20:00 Uhr: Exerzitien

Freitag: 22. März

7:00 Uhr: Kreuzweg nach St. Peter

18:00 Uhr: Kreuzwegandacht

Samstag: 23. März

18:30 Uhr: Familiengottesdienst (Kinderchor)

Sonntag: 24. März

9:00 Uhr: Pfarrgottesdienst

10:00 Uhr: Pfarrstube u. Pfarrbibliothek

*Selig sind, die über sich lachen können,
denn sie werden sich köstlich amüsieren.*

Herzliche Einladung zu diesem besonderen, intensiven Glaubensweg durch die Fastenzeit. Kann es ein, dass Ihnen schon mal eine der berühmten Seligpreisungen Jesu, ein Kopfschütteln abgerungen hat? Dieser Weg bietet die Gelegenheit sich mit einer Gruppe, aber trotzdem ganz persönlich, auf dieses Thema einzulassen und neue, oder andere Seiten der Seligpreisungen zu entdecken. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann kommen Sie am 14. März um 20.00 Uhr in den Pfarrsaal Speckbacherstr. 24. Weitere Treffen jeweils donnerstags immer 20 Uhr. Anmeldung erforderlich: 333-1168132. Die Exerzitien finden bei einer Mindestanzahl von 5 Teilnehmern statt. Eingeladen sind alle Interessierten. Leitung: Afra Pinggera kfb: Am Freitag, 8. März 2019, beginnen wir unseren **wöchentlichen Kreuzgang** in der Fastenzeit von St. Magdalena nach St. Peter. Start um 7:00 Uhr morgens. Treffpunkt beim Kircher in Gratsch. Wir laden alle Interessierten dazu ein!

Gottesdienst für die Kleinsten: Wir laden alle Kinder bis 6 Jahre mit Eltern, Großeltern und Geschwistern zu einem Kleinkindergottesdienst ein. Wir treffen uns am Samstag, 16. März um 16 Uhr in der Hauskapelle des Pfarrzentrums Maria Himmelfahrt.



**Freie Christliche
Gemeinde (FCG) Meran**
Maia Center, Gampenstr. 97
Tel. 324-586 8861
www.fcg-meran.com

Unsere Gottesdienste jeweils um 10 Uhr, mit KIGO für Kinder von 4-12 Jahren

Sonntag, 17. März: Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 24. März: Predigt-Gottesdienst

Gäste sind herzlich willkommen!



**Christliche
Gemeinde Meran**
Postgranzstr. 8
Tel. 0473 220905
info@efk-meran.it
www.efk-meran.it

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten. In der Passionszeit betrachten wir in einer Predigtreihe die sieben Worte Jesu am Kreuz.

Sonntag, 17. März

10:00 Uhr Gottesdienst, Thema: Die letzten Worte Jesu am Kreuz (1). Mit ProKids Kinderprogramm

Sonntag, 24. März

10:00 Uhr Gottesdienst, Thema: Die letzten Worte Jesu am Kreuz (2). Mit ProKids Kinderprogramm

Weitere Veranstaltungen:

Montag, 25. März

19:30 Uhr BiG – Bibel- und Gebetsabend:

Gemeinsam die Bibel entdecken und die Kraft des Gebets erfahren.

Regelmäßige Veranstaltungen:

Dienstag: 9:00 Uhr Frauentreff

Mittwochs: 18.00 Jugendtreff ISY – für Teens und Jugendliche ab 13 – Musik, Themen, Aktivitäten, Gemeinschaft erleben

**Pfarre zur Erhöhung des Hl. Kreuzes Burgstall
und Pfarre St. Justus Sinich**
Tel. 380-783 1960
burgstall.sinich@posteo.net
pfarreiburgstall.info



Burgstall

Samstag, 16. März

19:00 Uhr Familiengottesdienst

Sonntag, 17. März

19:00 Uhr Talk 'n' Praise Lobpreis für Jugendliche

Donnerstag, 21. März

16:30 Uhr Hl. Messe im Kindergartensaal

Sonntag, 24. März

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Mittwoch, 27. März

19:00 Uhr Buß- und Versöhnungsfeier

Werktagsmessen

Mittwochs 19:00 Uhr Hl. Messe

Freitags 7:00 Uhr Hl. Messe

Freitags 19:00 Uhr Kreuzweg

Sinich Gottesdienste

Sonntags 8:30 Uhr (24. März siehe unten)

Dienstags 8:00 Uhr

Suppensonntag am 24. März

9:45 Uhr Hl. Messe. Ab 11:00 Uhr im Pfarrzentrum:

Suppen für einen guten Zweck

Anbetung und Beichte: Di. 8:30 Uhr–9:00 Uhr

Kreuzweg: Mittwochs 19:30 Uhr



**Evangelische
Gemeinde Meran**
Carduccistr. 31
Tel. 0473 492395

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

Mo, Di, Fr 10 bis 12 Uhr, Mi, Do 16 bis 18 Uhr

Mittwoch, 13. März

15.00 Uhr Erzählcafé (Die andere Reformation)

Sonntag, 17. März

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Dienstag, 19. März

20.00 Kirchenchor

Samstag, 23. März

14.00 Gemeindeversammlung im Pfarrhaus

Sonntag, 24. März

10.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 26. März

20.00 Kirchenchor

Die Kirchengemeinde bietet zu jedem Gottesdienst zeitgleich einen Kindergottesdienst an.



**Pfarre
St. Vigil Untermais**
Romstr. 135
Tel. 0473 237629
Fax 0473 256030

Pfarrkanzlei Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 -11 Uhr geöffnet.

Gottesdienstordnung: Di, Do, Fr um 7 Uhr, Sonn- und Feiertage 8 und 10 Uhr

Mittwoch, 13. März

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Sonntag, 17. März – 2. Fastensonntag

8.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 18. März

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Dienstag, 19. März – Hl. Josef

7.00 Uhr kein Gottesdienst

20.00 Uhr Gottesdienst

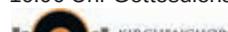
Mittwoch, 20. März

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Sonntag, 24. März – 3. Fastensonntag

8.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Gottesdienst



Der Kirchenchor lädt nach den Gottesdiensten um 8.00 und um 10.00 Uhr zum Frühstück ins Pfarrcafé ein.

Montag, 25. März

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Mittwoch, 27. März

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

50 Jahre Pfarrei zum hl. Georg in Obermais

Dienstag, 19. März – 20 Uhr (8 Folgetreffen) im Rebhof – Kirchsteig 25

Referentin: Sr. Johanna Siller | Teilnehmerzahl: 8 – 15 Personen

Anmeldung bis 18. März im Pfarrhaus (Tel. 0473/236447)

Der Glaubenskurs „**Dem Leben mehr Tiefe geben**“ bietet:

Zeit für DICH | Zeit für GOTT |

Zeit für UNSER WURZELWERK in einer GEMEINSCHAFT, die bereichert.

Inhalte des Kurses sind:

Gemeinsam auf dem Weg | Jesus, der Christus | Die Bibel - unsere heilige Schrift

Gottes Spuren in meinem Leben | Kirche - die Gemeinschaft der Getauften

Sehnsucht nach Versöhnung | Beten - sprechen mit Gott | Den Glauben feiern!

Die acht Treffen vertiefen diese Inhalte unseres christlichen Glaubens, ermöglichen einen persönlichen Austausch in der Gruppe und geben spirituelle Impulse.

Dieser Glaubenskurs setzt keine besonderen Vorkenntnisse voraus, jedoch die Bereitschaft, sich mit den Anregungen der Begleitmappe zu beschäftigen.

Kindersegnung in der Pfarre Maria Himmelfahrt

Unter dem Motto „Barmherzigkeit“ luden die Pfarreien St. Nikolaus und Maria Himmelfahrt gemeinsam mit dem Team „Gott für die Kleinsten“ und den kfb-Frauen kürzlich zur Kindersegnung in die Pfarrkirche Maria Himmelfahrt ein.

Viele Eltern und Großeltern folgten der Einladung, um ihre Kinder Jesus Christus anzuvertrauen. Nach einer herzlichen Begrüßung durch Dekan Hans Pamer, der in seiner Ansprache die „Hilfsbereitschaft und Barmherzigkeit“ in den Mittelpunkt stellte, führten Diakon Alberto und das Team „Gott für die Kleinsten“ ein kleines Rollenspiel zur Bibelstelle „der barmherzige Samariter“ (Lukas, 10, 25-30) auf, um den Kindern die Wichtigkeit der Barmherzigkeit und Hilfsbereitschaft nahe zu bringen. Danach ging Dekan Pamer in kindgerechten Worten auf den Inhalt des Rollspiels ein: „in der Bibel steht, dass wir einander lieben sollen. Das bedeutet, dass Gott nicht möchte, dass wir streiten und anderen weh tun, sondern sie liebhaben sollen“. Nach der Verlesung der Fürbitten und dem Singen „Vater Unser“ verlas Brigitte gemeinsam mit den Kindern noch ein Segensgebet. Zum Abschluss nahmen Dekan Pamer und Diakon Alberto die Segnung der Kinder vor. Bei einem Umtrunk im Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt, zu dem die kfb-Frauen geladen hatten, trafen sich noch alle zu einem gemütlichen Beisammensein.



Weltgebetstag der Frauen 2019

„Kommt alles ist bereit“ lässt der Gastgeber im Gleichnis des Lukas-evangeliums (Lk 14,15-24) den eingeladenen Gästen ausrichten – doch keiner kommt. So werden andere eingeladen: die Armen, die Blinden, die Lahmen, alle, die an den Wegen und Zäunen stehen. Von eben diesen am Rande stehenden Menschen in ihrem Land berichteten Frauen aus Slowenien, in der von ihnen verfassten Liturgie für den Weltgebetstag 2019, die am 1. März in Meran im Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt mit vielen Frauen und einigen Männern gefeiert wurde. In dem ökumenischen, zweisprachigen Wortgottesdienst, begleitet von den flotten Rhythmen und Gesängen der evangelischen Sing- und Musiziergruppe, kam die ermutigende Botschaft zum Ausdruck „Es ist Platz für alle da, für Menschen verschiedenster sozialer und kultureller Herkunft und Art“. So haben wir in unserer teilweise von Angst vor allem Fremden und Neuen erfüllten Zeit, ein Zeichen gelebter Solidarität und einen Beitrag für eine gerechtere Welt öffentlich gesetzt. Gleichzeitig lernten wir einiges über Slowenien kennen, diesem landschaftlich und biologisch vielseitigen Land, dessen Fläche zu mehr als einem Drittel als Natura 2000 Gebiete, einem zusammenhängenden Netz von Schutzgebieten für gefährdete Pflanzen und Tiere innerhalb der Europäischen Union, deklariert sind. Auch der geschichtliche Werdegang des Landes, das ab der Mitte des 14. Jahrhunderts bis 1918 Teil der österreichischen Doppelmonarchie war und über seinen Übergang in die Souveränität und Eigenstaatlichkeit mit der Unabhängigkeitserklärung im Jahre 1991, war aufschlussreich.

Allen, die den Weltgebetstag 2019 mitgestaltet haben und für Projekte zur Förderung von Frauen weltweit gespendet haben, ein herzliches Vergelt's Gott.



Einladung zum Suppensonntag in Untermais



am Sonntag, 17. März im Pfarrheim in der Schafferstraße von 8 bis 14 Uhr.

Viele köstliche Suppen warten auf Euch.

Es gibt Kaffee und hausgemachten Kuchen - auch zum Mitnehmen.

Der Erlös wird für einen wohltätigen Zweck in Untermais gespendet.

Auf Euer Kommen freut sich: Der Frauentreff Untermais

...ein Traum!

Bar Hagen

Meran
Untermais

Dienstag - Samstag
07:00 - 24:00 Uhr
Sonntag 08:00 - 15:00 Uhr
Montag Ruhetag

Auf Ihr Kommen freut sich
Herbert und das Hagen Team

Neu: sonntags geöffnet - von 8 bis 15 Uhr

p-design.it

d. Christian Pöder

Planung :: Innenarchitektur

39020 Marling/Südtirol

t. 335 54 67 222
design for you

■ Gesundheit

Familienwerkstatt – mit Kindern wachsen (9/10)

Zehnteilige Serie in Zusammenarbeit mit *treff.familie* (www.familie.it) zum Thema Familie
Selbstwert stärken

Der Selbstwert eines Menschen setzt sich zusammen aus dem, was er über sich weiß und aus dem was er davon hält. Ein Kind weiß, dass es sich nicht getraut auf den Baum zu klettern. Was es davon hält, ob es sich dafür schämt oder einfach dazu steht, hat damit zu tun, wie gesund sein Selbstwertgefühl entwickelt ist. Es kann enttäuscht darüber sein oder es kann sich als Versager fühlen. Im Lebensgefühl macht es einen großen Unterschied, ob ich nur enttäuscht bin oder ob ich mich als Versager fühle. Einen gesunden Selbstwert erkennt man daran, dass man sich nüchtern und akzeptierend betrachten kann.

Kinder bauen durch Lob oder Kritik, „brav bist du“, „toll machst du das“, „das war aber dumm“ kein Selbstwertgefühl auf. Lob und Kritik sind Bewertungen von Leistung und wirken auf das Selbstvertrauen. Wenn wir Kindern dabei helfen wollen ein gesundes Selbstwertgefühl aufzubauen, brauchen sie unsere Anerkennung für das was sie sind. Wenn das Kind glücklich auf der Rutsche steht und schreit: „Mama schau!“, dann genügt es die Freude des Kindes wahrzunehmen und zurückzulächeln. „Ja, ich sehe dich. Sieht aus als macht es dir großen Spaß.“ Wenn das Baby den Brei dreimal ausspuckt: „Oh, ich denke du bist jetzt satt.“ Ich erkenne an, was für Gefühle im Kind vorgehen und leihe ihm meine Sprache

dafür. Oder: „Ich sehe, dass du traurig bist. Was macht dich so traurig?“

So fühlen Kinder sich wahrgenommen und bekommen einen Ausdruck für ihre innere Realität.

So entwickeln sie ein Gefühl für sich selbst, ein Selbstgefühl.

So wie wir uns Kindern gegenüber verhalten, so verhalten sie sich selbst gegenüber. Wenn wir das, was in ihnen vorgeht, ernst nehmen, werden sie dies selbst einmal für sich tun können. Wenn wir zudem noch unsere Freude darüber, dass es sie in unserem Leben gibt, ausdrücken können und genießen, erleben sie, dass ihr SEIN einen Wert für uns hat und nicht nur ihre Leistung. Nur wer sich selbst kennt und ernst nimmt, kann auch für sich und sein Leben Verantwortung übernehmen.



 **Südtiroler Kinderdorf**
& **treff.familie**

www.familie.it
treff.familie@kinderdorf.it
Tel. 342-3350083 und 342-5748764

KiMM kultur in meran mais
Perfekt für Ihr nächstes Preiswatten

KiMM kultur in meran mais
Traumhaft für Ihre Hochzeit

KiMM kultur in meran mais
Willkommen bei Ihrem Fest.



Einzigartige Atmosphäre und Genuss...

Elisabeth
KELLER **RESTAURANT**
PIZZERIA

- PIZZA
- TATAR
- FONDUE
- SÜDTIROLER KÜCHE

Mittwoch - Samstag von 16 - 00.30 Uhr
Küche 16.30 - 22.30 Uhr • Pizza 16.30 - 23 Uhr
Sonntag's ganztägig geöffnet von 11 - 23 Uhr
Küche & Pizza 11.30 - 15.30 & 16.30 - 22 Uhr

Gampenstraße 43A • I-39010 Tscherm's • Tel. +39 0473 56 43 05
info@elisabethkeller.it • www.elisabethkeller.it



Berufliche Bildung & EDV

Mein Android-Smartphone: was es alles kann – Grundkurs am Sa. 16.03.19, 8:30-12:30

ECDL Standard: Präsentation (Powerpoint) -

Voraussetzung: Computer Grundkenntnisse

Mo. 18.03.19, 4x, Mo + Mi, 18:30-21:30

Immer im rechten Licht - Rhetorik & Körpersprache am Fr. 22.03.19, 9-17

Marketing für Gründer, Freiberufler und Kleinunternehmer ab Fr. 22.03.19, 4x, 14-18

Computerkurs am Vormittag - Kompakt-

Aufbaukurs ab Di. 26.03.19, 3x, Di + Do, 9-11:45

Social Media+: Werbeanzeigen auf Facebook und Instagram am Mi. 27.03.19, 9-18

Gesundheit

Erste Hilfe bei Kindernotfällen II - Vertiefungsseminar mit Übungen an der Puppe am Di. 19.03.19, 19:30-22

Wirbelsäulengymnastik

ab Mi. 20.03.19, 8x, Mi, 19:15-20:15

Yoga am Abend

ab Do. 21.03.19, 8x, Do, 18:30-19:45 oder 20-21:15

Pilates am Vormittag - Anfänger & leicht Fort-

geschrittene ab Do. 28.03.19, 7x, Do, 10:15- 11:15

On the road again:

Mo. 18.03.19: Aventura grande en Argentina, Bolivia y Chile

Mo. 25.03.19: Julley Ladakh

Kultur am Nachmittag: Di. 15.30

Di. 26.03.19: Dr Langes kimp - Literarischer Nachmittag mit Anna Lanthaler und anderen Südtiroler Mundartdichterinnen

Kultur:

Musik Matinée am Mo. 18.03.19, 10-11:30, Meran, Ausstellungssaal (ehem. Kurmittelhaus)

Schule des Wandels: Bauen mit Hanf – Basisseminar für Praktiker 3x: Die. 19.03.19 + Die. 02.04.19: jew. 17-20, urania-Haus + Fr. 12.04.19:

14-20, Exkursion nach Eysrs und Tschengls

Philosophisches Café: Geistige Grundlagen des Digitalen und seine Bedeutung für unser Welt- und Selbstverständnis am Mi. 20.03.19, 20-22, Meran,

Villa San Marco, Franz-Innerhofer-Str. 1

quer.denken.- Die Zukunft der Landwirtschaft Agrarindustrie und Bio-Bauernhof?

am Do. 21.03.19, 20-22

Intercultural Café - Gesicherte Rechte. Aufnahme und Integration von Migranten vor dem Hintergrund der neuen Ministerialvorgaben. Eröffnungsabend

am Di. 26.03.19, 20-22, Meran, Akademie deutsch-italienischer Studien, Innerhofer-Str. 1

Der Biogarten II - Praxisseminar

am Sa. 30.03.19, 9-16 (inkl. Pause)

Freizeit/Kreativität

Fotografie für leicht Fortgeschrittene

4x: Mi 20.03.19: 20-22.30, Mi 27.03.19: 20-22.30, Sa. 30.03.19: 14-18 und Mi 03.04.19: 20-22.30

Smartphone photography - Die überraschend gute Handykamera am Sa. 23.03.19 + Sa. 06.04.19, jew. 9.30-12.30 und 13.30-16.30

Die wilde Küche - Kochkurs auf Basis von Frühlingskräutern am Di. 26.03.19, 19-23

IVHS:

Kunstwerkstatt - IVHS

am Fr. 22.03.19, 9x, Fr, 14-16, bei Caritas Integra

Zum Glücklich sein braucht es Mut - IVHS

am Mo. 25.03.19, 19-21

Meran auf

Sprachkurs:



A1.1 English Beginner – AnfängerInnen

ab Di. 19.03.19, 20x, Di + Do, 18:30- 20:10

A1.1 Spanisch für die Reise - Für AnfängerInnen

ab Di. 19.03.19, 10x, Di, 9:30-11:30 oder

ab Do. 28.03.19, 10x, Do, 18:30- 20:30

A1.1 Französisch für die Reise - Für AnfängerInnen

ab Di. 19.03.19, 10x, Di, 9-11 oder

ab Mi. 27.03.19, 10x, Mi, 18:30- 20:30,

1.1+ English for holidays - Englisch für die Reise -

für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen

ab Di. 26.03.19, 10x, Di + Do, 18:30-20:30

Information & Anmeldung:

www.urania-meran.it, Tel. 0473 230219

www.alphabeta.it, Tel. 0473 210650

www.kvv.org, Tel. 0473 229537

Muss das sein?



Das Foto links erreichte uns von Günther Januth in seiner Eigenschaft als Obmann des Heimatpflegevereines Obermais.

Im Lazagsteig liege dieser Dreck, wie der Obmann schrieb und fotografisch dokumentierte. Es sei der Stadt Meran unwürdig, wie sich hier Bürger aufführen würden. Nur durch Kontrollen und Aufräumarbeiten könne dieser Missstand behoben werden, betont Januth.

Eine Meinung, der wir uns zu 100 Prozent anschließen. Was denken sich die Leute, die hier ihren Müll einfach illegal entsorgen? Vor allem wenn man weiß, dass die Stadtwerke sich sehr viel Mühe geben, für jeden erreichbare Minirecycling-Höfe anzubieten.

Festival
BISTRO, WINEBAR & MORE



Freitag und Samstag Fisch

auf Vorbestellung auch an allen anderen Tagen

Oswald, Annalies und Küchenchef Markus freuen sich auf Ihren Besuch!

Ideal für Taufen, Geburtstage, kleine Hochzeiten und Firmenfeiern oder einfach so - für Zwischendurch.

Pfarrgasse 2A1 | 39012 Meran
0473-491398 | Mob. 334-941 0339

www.bistro-festival.it

Öffnungszeiten: 17 - 01 Uhr

Restaurant: 18:30 - 23 Uhr

Sonntag Ruhetag

Festival
BISTRO, WINEBAR & MORE
FESTIVAL

QUALIFIZIERUNG BERUF
MBSR-Stressreduzierung durch Achtsamkeit

8-Wochen-Kurs nach Jon Kabat-Zinn

Infoabend: Di. 19.03. um 18.30 Uhr mit Michèle Honeck*

Erfolgreich reden vor Publikum - wie fessle ich meine Zuhörer?

Fr. 22.03., 9.00-17.00 Uhr mit Monika Gogl*

Medienrecht, Social Media Recht

Sa. 23.03., 9.00 Uhr - 13.00 Uhr mit Burkard Zozin

Vortrag: "Der Mut, du selbst zu sein."

 Präsentiere dich online.
 Di. 26.03., 19.30-21.00 Uhr mit Magdalena Gschnitzer

MENSCH GESELLSCHAFT
The Work - Wie kann ich mein Leben leichter machen?

Fr. 15.03. 14.00-18.00 Uhr und Sa. 16.03. 9.00-18.00 Uhr mit Helga Huber, und Verena Hilpold*

EDV
Computerkurs für absolute AnfängerInnen

Do. 14.03.-Do. 04.04., 4 x, 14.00-16.00 Uhr mit Harald Zimmerhofer*

Handy und Tablets: so geht's einfacher

Mi. 20.03. - Mi. 03.04., 3 x, 16.30-19.00 Uhr mit Tatjana Christina Finger*

GESUNDHEIT
Ich achte auf mich - Basiskurs zur Stressreduktion

Do. 14.03. - Do. 18.04., 6 x, 19.30-21.00 Uhr mit Heidi Damian**

Vortrag: Osteopathie für Mutter & Kind - Vorsorge von Anfang

Fr. 15.03. um 20.00 Uhr mit Helene Schenk*

Tai Chi Chuan - Schnupperseminar zum Kennenlernen

Sa. 16.03., 15.00-18.00 Uhr mit Carsten Koßwig**

Kräuter für unsere Gesundheit

Mi. 20.03., 19.30-22.00 Uhr mit Hildegard Schweigkofler Kreiter*

Vollwertige Rezeptideen

 Schnell, einfach, gesund
 Do. 21.03., 19.00-23.00 Uhr Marling, Vereinshaus Marling mit Rita Mairhofer Bernardi

EFT-Klopftechnik

 Klopf dich gesund.
 Di. 02.04. - Di. 30.04., 4 x, 19.30-21.00 Uhr mit Markus Plaikner*

KREATIVITÄT
Naturmahes & biologisches Gärtnern

 Gärtnern ohne Gift
 Fr. 22.03., 18.00-21.00 Uhr mit Alexander Huber

Frühling und Ostern dekorativ willkommen heißen

Sa. 23.03., 14.00-17.00 Uhr Mit Hildegard Schweigkofler Kreiter*

Fotografieren mit meiner Spiegelreflex

Fr. 29.03., 19.00-22.00 Uhr + Sa. 30.03., 9.00-17.00 Uhr mit Armin Huber*

Meran auf Sprachkurs:

Deutsch, Italienisch, Englisch, Spanisch, Französisch, Russisch, Portugiesisch, Chinesisch, Hebräisch, Arabisch... Ab Jänner/Februar starten wieder die Kurse!

* Meran, KVW Kursraum 84, Otto-Huber-Straße 84

** KVW Turnraum, Otto-Huber-Straße 84

Künstlerin Sieglinde Gufler: Kunstbrunch bei OnTour4U & De Call

Zu einem Kunstbrunch und einer Vernissage bei OnTour4You & De Call im Rennweg 111 hat kürzlich die Passeierer Künstlerin Sieglinde Gufler eingeladen. Bis 30. April können die 40 Bilder in den Räumlichkeiten des concept store & lounge neben der aktuellen Mode-Linie für Damen und Herren und vielen faszinierenden Einrichtungsgegenständen bewundert werden. Die gemütliche Lounge lädt zum Verweilen und Genießen ein. Bei der Finissage am 30. April wird dann das Bild (rechts), das die Künstlerin bei der Vernissage gemalt hat, für einen guten Zweck versteigert.

Alexandra (links) und Heidi (rechts) vom OnTour4You mit Sieglinde Gufler (mitte) bei der Vernissage



ZENTRUM FÜR ALTCINESISCHE HAND- UND KÖRPERPFLEGE FÜR DAMEN & HERREN

Gewebelockerung - Drainage	30 Min.	€ 30,00
Gewebelockerung - Drainage	60 Min.	€ 50,00
Gewebelockerung - Drainage (4 Hände)	30 Min.	€ 60,00
Gewebelockerung - Drainage (mit Entspannungsbad)	60 Min.	€ 70,00
Fußmassage	60 Min.	€ 40,00

Rennstallweg Nr. 11 Meran
 Tel. 366 - 719 8879
 Öffnungszeiten: 10 bis 22 Uhr

La Selleria di Merano Reitshop Merano

Wir lösen jedes Problem

Find us on Facebook

39022-Alpendorf
 Tel. / Fax: 0473-204462

■ in eigener Sache

Europawahl 2019 am 26. Mai 2019

Wie vom Gesetz vorgesehen und von der „Garantiebehörde für das Kommunikationswesen“ verfügt, teilt das Maiser Wochenblatt mit, dass es für die Europawahl am 26. Mai 2019 allen Parteien die Möglichkeit der Wahlwerbung, sowohl als Verkauf von Werbeflächen, als auch durch das Beilegen von Werbematerial (I.P.) im 14-tägig erscheinenden Maiser Wochenblatt, anbietet. Das Reglement für die Veröffentlichung von Wahlpropaganda liegt beim Herausgeber (Ratio K. G. des Helmut Fritz & Co., 39012 Meran, Pfarrgasse 2/B) auf. Alle Wahlwerbungen müssen die Aufschrift „Wahlwerbung“ und die Angabe des Auftraggebers enthalten.

<p>Ganze Seite 230x330 mm randabfallend + 3 mm Beschnitt allseitig 755,00 €</p> <p>Titelseite 230x240 mm 1.550,00 €</p> <p>Rückseite 1.250,00 €</p> <p>U2 1.210,00 €</p> <p>U3 955,00 €</p>	<p>Halbe Seite (Modul 315) 405,00 €</p> <p>230x160 mm randabfallend + 3 mm Beschnitt allseitig</p>	<p>Viertel Seite (Modul 307) 232,00 €</p> <p>230x82,5 mm randabfallend + 3 mm Beschnitt allseitig</p>	<p>Einspalter (Modul 130) 286,00 €</p> <p>78x330 mm randabfallend + 3 mm Beschnitt allseitig</p>	<p>Zweispalter (Modul 215) 133x150 mm 286,00 € nicht abfallend möglich</p>	<p>Kleinformate 64 x 70 mm 77,00 € 133x70 mm 155,00 € nicht randabfallend möglich</p>
--	---	--	---	---	--

Beilagen pro Stück DIN A4 (je nach Gewicht) ab 0,15 € | Platzierung der Werbung im Textteil plus 50 % Aufschlag | Generell gilt: Jede Größe ist möglich, die Preise rechnen sich wie folgt: Grundmodul 1 Spalte, Höhe = 70 mm = € 77,00, für jede weitere Einheit (10 mm) zuzüglich € 12,00 | Alle Preise verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.
Weitere Informationen unter verwaltung@wochenblatt.it, Tel. 0473-49 15 01 oder 335-6377753

KiMM kultur in meran mais
Ein edler Ort für Ihr nächstes Fest

KiMM kultur in meran mais
Traumhaft für Ihre Hochzeit

KiMM kultur in meran mais
Ideal für Ihr nächstes Meeting

Programm Sportbar Burgstall Postal

Warum nicht einmal in Burgstall? Perché non giocare una volta a Postal?

28. April - aprile
Frühschoppen der Extra Klasse
Frühschoppen di grande effetto

Hol dir deine Tennis-Saisonskarte!
Acquista oggi la tua tessera stagionale!
Info: 0473 522955 info@gastro-sportzone.it

ARBEITERMENÜ
MENU' OPERAI
Snacks, Pizza

Offizielle Vorstellung
Presentazione ufficiale
www.pfanntastic.it

Die Innsbrucker
BÖHMISCHE
25 JAHRE

Lust auf Kunstrasen-Fußballplatz zu spielen?
voglia di giocare sul campetto sintetico?
Info: asvburgstall@outlook.com

■ Heimatpflege

Heimatpflegeverein Untermais Jahreshauptversammlung

Anders als gewohnt, fand die Jahreshauptversammlung des Heimatpflegevereins Untermais heuer an einem Samstag, am 23. Februar, statt. Pünktlich um 19.30 begann die Versammlung mit dem flotten Spiel der Zither Gruppe Psailer, die in ihrer schmucken Tracht erschienen war.

Anschließend begrüßte Obfrau Gerlinde Metz die vielen anwesenden Vereinsmitglieder, sowie den Obmann des Heimatpflegevereins Obermais, Günther Januth und den Obmann des Heimatpflegevereins Naturns, Hermann Wenter.

Nach einer getragenen Weise gedachte man der im letzten Jahr verstorbenen Vereinsmitglieder.

Schriftführerin Birgit Ladurner Wieser verlas das Protokoll der letztjährigen Versammlung, das von den Anwesenden genehmigt wurde.

Die Obfrau stellte den Ausschuss des Vereins vor und beschrieb die Aufgaben, die von den einzelnen Mitgliedern übernommen werden. Sie bedankte sich für das gute und stets konstruktive Arbeiten im Ausschuss, das viel Freude bereitet.

Die Tätigkeitsrückschau in Wort und Bild, die von Arno Ebner vorbereitet worden war, gab einen Einblick über die Vereinstätigkeit 2018:

Halbtagesausflug zum Kloster Marienberg, landeskundliche Fahrt ins Hintere Ahrntal mit Besichtigung des Museums im Kornkasten in Steinhaus und des Schaubergwerks in Prettau, Führung durch das Frauenmuseum in Meran.

In der Vorschau für 2019 wurden die zu verwirklichenden Arbeiten vorgestellt: dringend notwendige Arbeiten zum Schutz des Argeo Denkmals, Instandsetzungsarbeiten am Begrenzungszaun zum Untermaiser Friedhof. Eine Arbeitsgruppe im Heimat-



pflegeverein wird die Sichtung und Katalogisierung des Fotomaterials vorantreiben und so auf eine Fotoausstellung hinarbeiten, die den Titel „Untermais- einst und jetzt“ tragen könnte.

Zur kulturellen und heimatkundlichen Bildung der Mitglieder sollen 2019 folgende Besichtigungen angeboten werden: Mitte Mai Kloster Steinach in Algund, Mitte Juni Nons- und Sulzberg mit Schloss Caldes, im Oktober Schloss Karneid.

Die Obfrau bedankte sich bei Anna Rosatti für ihren unermüdlichen Einsatz zum Wohle des Heimatpflegevereins Untermais, bei Gertraud Strickner Götsch für die Pflege der St. Gertrudis Kapelle, für die Unterstützung vonseiten der Leitung des Kimm, der Gemeinde Meran und der Raiffeisenkasse Meran. Sie bedankte sich auch bei allen Mitgliedern des Vereins und rief dazu auf, sich aktiv im Vereinsleben einzubringen und zu schützen, was schützens- und erhaltenswert ist, ohne sich Neuem zu verschließen.

Nach der Genehmigung des Kassenberichtes durch die Vollversammlung und den Grußworten aus Obermais und Meran hielt Mag. Dr. Thomas Koch-Waldner einen interessanten Vortrag zur Entwicklung des

Bergbaus im Alpenraum und speziell in Südtirol. Als Archäologe befasst sich der gebürtige Prader schon seit längerer Zeit mit diesem Thema und hat in Stilfs eine Wanderausstellung eingerichtet. Unter dem Titel „Der Einstieg“ – Bergbau und Siedlungen am Ortler, kann man sich dort verstärkt mit der Thematik Bergbau auseinandersetzen.

Nach einem kräftigen Applaus für den Referenten und dem gekonnten Spiel auf Zither und Hackbrett, lud der Heimatpflegeverein zu einer kleinen Stärkung ein.

Termine 2019

Samstag, 18. Mai nachmittags

Besichtigung des Klosters Steinach bzw. des Klosterbauerhofes in Algund

Samstag, 15. Juni

Landeskundliche Fahrt ins Nons- und Sulzberg mit Besichtigung von Schloss Caldes und Aufenthalt in Pejo

Mitte Oktober – an einem Freitag oder Samstagnachmittag

Besichtigung von Schloss Karneid

Über Einzelheiten und Anmeldungen informieren wir rechtzeitig im Maiser Wochenblatt und im Mitteilungsblatt der Pfarre Untermais

PREISWATTEN



der Musikkapelle Sinich - Freiberg

**am Samstag, 16. März 2019
um 14 Uhr**

im Pfarrsaal von Sinich

Nenngeld 20 Euro – ein Essen inbegriffen
gespielt wird nach dem Punktesystem

weilers gibt es auch noch das

POSCHN

Es winken schöne Preise

Meldungen bei:
Bernhard Stürz 338 6155124



**Ab sofort
wieder für Sie da:**

**Hanni & Sepp vom
Buschenschank Raut
kredenzen wieder
ihre köstlichen
Eigenbauprodukte!**

Meran - Freiberg,
Katzensteinstr. 41
0473-244 741 /349-2189021

Gaudi auf den Pisten von Meran 2000 mit 270 Teilnehmern

Am Sonntag, 10. März fand erneut das traditionelle Soalrennen auf der Kesselbergpiste von Meran 2000 statt. „Zomholtn“ und „a Hetz hobm“ – so das Motto des Rennens.

Beim diesjährigen Rennen nahmen 270 Skifahrer und Snowboarder teil. Zahlreiche tolle, nostalgische Outfits der Rennfahrer und Schaulustigen erinnerten die Teilnehmer an die Ursprünge des Skilaufs. Beim Soalrennen wird in 3er-Teams gefahren, wobei die drei Rennläufer, verbunden mit einem Seil, eine einfache Riesentorlauf-Strecke bewältigen, um gemeinsam die Ziellinie zu erreichen. 90 Teams nahmen beim heurigen Soalrennen teil, eingeteilt in den Kategorien „Die Familienbande“, „Die Großgewordenen“ und „Die Firmenwertung“.

Auf das Podium durfte die Seilschaft, die der Durchschnittszeit am nächsten lag, sowie das schnellste und das langsamste Team. In der Kategorie „Die Familienbande“ lag die Seilschaft „Vini“ mit den Teilnehmern Elmar Visintainer, Nora Visintainer und Andreas Nischler der Durchschnittszeit von 00:02:08,52 am nächsten und konnte somit den ersten Platz für sich holen. Auf Platz 2 das schnellste Team unter dem Namen „Die Glorreichen 3“ und auf Platz 3 die „I Valeriani“.

Bei den „Großgewordenen“ gewann den heißbegehrten Titel die Mannschaft „Die Spätzünder“ mit Magdalena Ladurner, Stefan Hofer und Hans Götsch. Auf Platz 2 das schnellste Team unter dem Namen „Skifreunde“ und auf Platz 3 die „Olm dabei“.

Bei der „Firmenwertung“ belegte die Mannschaft der Firma Luis Trenker den ersten Platz. Zweite wurde die Mannschaft „Die Spronser Woachtoler“ der Firma Sanitherm aus Dorf Tirol und auf dem 3. Platz landete eine zweite Seilschaft der Firma Luis Trenker.

„Die Gewinner wurden mit tollen Preisen von Luis Trenker, Sportler Alpin und der Therme Meran belohnt. Die Firma Luis Trenker hat zudem dem Organisations-Team der Bergbahnen Meran 2000 tolle Outfits für diesen Tag zur Verfügung gestellt. Dafür möchten wir uns herzlichst bedanken“, so Sonja Pircher, Präsidentin

der Bergbahnen Meran 2000 AG.

Bei der Preisverteilung im Panoramasaal an der Bergstation der Seilbahn erschienen zahlreiche alte Bekannte und Pioniere des Ski- und Wandergebietes Meran 2000 und jeder konnte in der Vergangenheit schwelgen. Die Arnika Buam umrahmten mit ihrer Musik die Veranstaltung.

„Das Rennen war bei uns Meranern schon immer die perfekte Gelegenheit den Winter mit Gaudi und guter Laune zu verabschieden. Wir sind froh, dass wir nach mehreren Jahren dieses tolle Rennen zusammen mit den Bergbahnen Meran 2000 wieder ins Leben rufen konnten. Die große Teilnehmerzahl der Seilschaften zeigt uns, dass so ein Gaudi-Rennen noch immer im Trend liegt“, so Markus Waibl, Leiter der Sektion Ski des Sportclubs Meran.

„Das erste Soalrennen auf Meran 2000 wurde von Karl Putz, dem ehemaligen Prä-

sidenten des Sportclubs Meran organisiert. Das Rennen damals war ein Muss für alle Burggräfler, aber nicht nur aus der näheren Umgebung reisten die Teilnehmer an. Denn aus Erzählungen, Unterlagen und alten Fotos erfuhren wir, dass berühmte Skirennläufer wie Rosi und Evi Mittermaier, Christian Neureuther und sogar Felix Neureuther im Kindesalter beim Soalrennen mitgefahren sind“, so die Marketingverantwortliche der Bergbahnen Meran 2000 Chiara Agreiter. „Wir fanden es sehr schade, dass das Soalrennen für mehrere Jahre eine Pause einlegen musste. Zum 700. Jubiläum der Stadt Meran im letzten Jahr wollten auch wir einen Beitrag leisten und führten gemeinsam mit der Sektion Ski des Sportclubs Meran erneut das Gaudi-Rennen durch“, so Agreiter.

Alle Ergebnisse des Gaudi-Rennens auf Meran 2000 unter www.soalrennen.it.



Rekord beim Preiswatten der Stadtmusikkapelle

Beim diesjährigen Preiswatten hat die Stadtmusikkapelle Meran einen neuen persönlichen Rekord aufgestellt: Mit 64 Paaren, also 128 Teilnehmerinnen und Teilnehmern hat sie ihr Maximum an Wattern erreicht. Der Nikolaussaal am oberen Pfarrplatz war voll und die Stimmung hervorragend. Den dritten Platz des Turniers belegten Hilde Spergser und Thomas Kröll, den zweiten Waltraud Egger und Sieglinde Piazzini, den ersten Preis holten sich Erika und Monika Pixner (im Bild). In den Pausen zwischen den Partien konnte man außerdem das Gewicht einer Tuba schätzen und das bekannte Spiel „verflixte Eins“ zocken. Ein großer Dank gilt neben den Sponsoren (siehe www.stadtmusikkapellemeran.it), und unserem Koch Luis, der Lasagne für knapp 150 Personen aus dem Ärmel schüttelte, natürlich allen Teilnehmern: Auf dass wir uns nächstes Jahr wiedersehen!



■ Theater

In Sinich wird Theater gespielt

Die Sinicher Dorfbühne bringt heuer wieder einen Lachschlager auf die Bühne, mit dem Titel:

Der Opa wird's schon richten.

In gewohnter Manier unterhalten wir unser Publikum wieder mit einer geballten Ladung an Witz und Verwechslungen.

Zum Inhalt:

Der Hof, den die Hubers bewirtschaften, ist zu klein um eine Familie zu ernähren und so muss der Bauer noch einer zusätzlichen Arbeit nachgehen. Die Bäuerin bewirtschaftet den Hof so zu sagen allein, da der Bauer nur seine „Sitzungen“ und „Betriebsausflüge“ im Kopf hat. Da bekommt die Bäuerin einen Liebesbrief in die Hände, der an den Bauer gerichtet ist. Der Großvater versucht die Situation zu beruhigen, und reitet sich immer tiefer ins Schlamassel. Doch die angebliche Liebesaffäre ist nur die Spitze des Eisberges.

Die Premiere findet am 17. März um 18:00 Uhr im Ipes-Saal in Sinich statt. Weitere Aufführungen am 23.03. - 19:00 Uhr, 24.03. - 18:00 Uhr, 27.03. - 20:00 Uhr, 29.03. - 20:00 Uhr und am 30.03. - 18:00 Uhr. Reservierungen täglich unter 3711825884 von 17:00 bis 19:00 (Außer an Aufführungstagen), unter info@sinicher-dorfbuehne.it oder 1 Stunde von Beginn an der Theaterkasse. Die Sinicher Dorfbühne freut sich auf ein zahlreiches Kommen.



südtirol festival merano . meran: Der Kartenverkauf hat begonnen

Der Verkauf von Einzelkarten und Abonnements für die 26 Konzerte des südtirol festival merano . meran 2019 hat begonnen. Das Kartenbüro im Kurhaus ist montags, mittwochs und freitags von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Kartenbestellungen sind auch telefonisch (0473 496030) oder via E-Mail (office@meranofestival.com) möglich.

Am 24.08. eröffnet das London Symphony Orchestra unter der Leitung von Sir Simon Rattle (rechts im Bild) das Festival. Das Abschlusskonzert spielt am 20. September das von Kristjan Järvi geführte Baltic Sea Philharmonic. Das gesamte Konzertprogramm mit zahlreichen Videoclips und Bildern der Künstlerinnen und Künstler ist auf der Homepage des Festivals oder bei facebook (@suedtirolfestivalmeranomeran) einsehbar.



Foto: Oliver Helbig



SÜDTIROLER GEMÜTLICHKEIT

Wir laden Sie ein, in der Verdinsler Dorfstub'm die traditionelle Südtiroler Küche kennen zu lernen. Schmankerln der ganz besonderen Art erwarten Sie. Originale Südtiroler Kiachl'n, Krapfen, Knödel, Herrengröst'l, Kaiserschmarr'n, Brettljause, Apfelstrudel etc. werden auch Sie begeistern.

Beim Tiroler Abend gibt es zünftige Musik, edle Tropfen und jede Menge Gaudi.

DER VERDINSLER HOF
Familie Illmer und Team
I-39017 Verdins 7
Schenna bei Meran
Tel.: +39 0473 949 423
E-Mail: info@verdinslerhof.it



Tipps für Bücherwürmer

vorgeschlagen von Horst Ellmenreich

Geschätzte Leserin, geschätzter Leser,

auf der Suche nach Empfehlenswertem hat mich die buchhändlerische Vergangenheit eingeholt und mich, nunmehr als unbefangenen Ruheständler, mit dem Vergleich der früheren und jetzigen Besuche einer Buchhandlung beschäftigt. Die Behauptung, dass so mancher Kunde eine so genannte Schwellenangst hatte, kann ich nachvollziehen. Man trat ein, ein riesiger Verkaufstisch und die dahinter positionierten Mitarbeiter mit scharfer Miene nahmen dann den Wunsch entgegen. Die meisten Bücher standen mit dem Rücken für den Kunden in den unerreichbaren Regalen. Heutzutage kann man sich an den offen dargebotenen Druckwerken ungestört verlieren, bis der Gedanke an den möglicherweise bereits schiefhängenden Hausseggen dem geistigen Exkurs ein Ende bereitet.

Aus dieser Vielfalt haben mich diese beiden Bücher angesprochen:

Als Beihilfe zur angebrochenen Fastenzeit möchte ich Ihnen das bestverkaufte Wissensbuch des Jahres 2018, den „Ernährungskompass“ empfehlen. Bei dem Titel „Der hohe Preis des Friedens, die Geschichte der Teilung Tirols 1918-1923“ befürchte ich, keinen großen Anklang zu finden, bin mir trotzdem sicher, dass die inhaltliche Vielseitigkeit Sie überzeugen und Ihr geschichtliches Interesse erneut wecken wird.

Eine abwechslungsreiche Lesezeit wünscht Ihnen Ihr

Horst Ellmenreich



Der Ernährungskompass: Das Fazit aller wissenschaftlichen Studien zum Thema Ernährung - Mit den 12 wichtigsten Regeln der gesunden Ernährung von Bas Kast im Bertelsmann Verlag. ISBN: 978-3570103197 | 320 Seiten | 14,4 x 3,2 x 22,1 cm | gebundene Ausgabe

Als der Wissenschaftsjournalist Bas Kast gerade 40-jährig mit Schmerzen in der Brust zusammenbrach, stellte sich ihm eine existenzielle Frage: Hatte er mit Junkfood seine Gesundheit ruiniert? Er nahm sich vor, seine Ernährung radikal umzustellen, um sich selbst zu heilen. Doch was ist wirklich gesund? Eine mehrjährige

Entdeckungsreise in die aktuelle Alters- und Ernährungsforschung begann. Was essen besonders langlebige Völker? Wie nimmt man effizient ab? Lassen sich typische Altersleiden vermeiden? Kann man sich mit bestimmten Nahrungsmitteln „jung essen“? Vieles, was wir für gesunde Ernährung halten, kann uns sogar schaden. Aus Tausenden sich zum Teil widersprechenden Studien filtert Bas Kast die wissenschaftlich gesicherten Erkenntnisse über eine wirklich gesunde Kost heraus.



Der hohe Preis des Friedens: Die Geschichte der Teilung Tirols 1918-1923 Gebundenes Buch – 15. November 2018 von Stefan Wedrac und Marion Dotter im Verlag Athesia Tappeiner. ISBN 978-8868393601 | 344 Seiten | 15 x 2,8 x 22,5 cm | gebundene Ausgabe

Als am 3. November 1918 zwischen Italien und Österreich-Ungarn ein Waffenstillstandsabkommen geschlossen wurde, begann für Tirol ein traumatischer und dramatischer Prozess, im Zuge dessen zwischen dem nördlichen und südlichen Landesteil eine neue Staatsgrenze gezo-

gen wurde. Diese Teilung Tirols jährt sich im Herbst 2018 zum 100. Mal: Zeit für eine neue Publikation, die diesen Prozess der Teilung wissenschaftlich fundiert und auf der Basis neuester Erkenntnisse betrachtet. Im Rahmen der klassischen Diplomatengeschichte wird dabei auch auf soziale, wirtschaftliche und mentalitätsgeschichtliche Aspekte der Teilung Tirols eingegangen. Zahlreiche Dokumente, Briefe und Fotografien geben einen tieferen und unmittelbaren Eindruck dieser für die Tiroler Geschichte des 20. Jahrhunderts entscheidenden Ereignisse.

KIMM kultur in meran mais
Ein edler Ort für Ihr nächstes Fest

KIMM kultur in meran mais
Perfekt für Ihr nächstes Preiswatten

KIMM kultur in meran mais
Traumhaft für Ihre Hochzeit



ALTE MÜHLE LIBRI BÜCHER BOOKS
www.buchnet.com

Entdecken Sie viele gute Seiten - in deutscher, italienischer und englischer Sprache in Merans erlesener Buchhandlung
Durchgehend geöffnet 9—19 Uhr, Samstag bis 18 Uhr. Meran Sparkassenstraße 11/a

Impressum

Herausgeber: Ratio K. G. des Helmuth Fritz & Co. | 39012 Meran, Pfarrgasse 2 / B | Tel.: 0473-49 15 05 Fax: 0473-49 15 03 | Handy: 335-63 777 53
info@wochenblatt.it | MwStNr. IT 00 373 500 214 | Empfängerkodex: TULURSB

Bankverbindung: Raiffeisenkasse: IT 16 T 08133 58591 0003 0100 6410

Registriert im Register der Druckschriften Nr. 18/2003 Mod. 17; Nr. 10/11 am 22.02.2014 beim Landesgericht Bozen.

Presserechtlich verantwortlich: Mag. Maren Schöpf (ms) **Redaktion:** Ernst Müller (em), Robert Bernard (rb), Horst Ellmenreich (he); Helmuth Fritz (hf), Philipp Genetti (pg), Isabella Halbeisen (is), Dr. Klaus Köcher (kk), Rosmarie Kössler (rk), Mag. Maren Schöpf (ms) und jeweils wechselnde Redakteure.

Druck: Südtirol Druck, Tscherms, **Auflage:** 6000 - 8000 Stück, erscheint 14-tägig

Kleinanzeiger: kostenlos für private Inserate | **Jahresabonnement:** 50,00 € (in der Provinz BZ), (Auslandsabo: Preis auf Anfrage), nur im Abonnement erhältlich. Kombi-Abonnement 70,00 € (14-tägig das Maiser Wochenblatt und monatlich das Psairer Heft!)

Redaktions- und Anzeigenschluss: Freitag vor dem Erscheinen, Erscheinungstag Mittwoch. Anzeigenannahme im Maiser Vereinshaus, Meran, Pfarrgasse 2/B, oder per Tel.: 0473-491 505, Fax: 0473-491-503 oder per E-Mail: redaktion@wochenblatt.it und werbung@wochenblatt.it

Im Sinne des Art. 1 des Ges. Nr. 903 vom 09.12.1977 wird eigens darauf aufmerksam gemacht, dass sämtliche in dieser Zeitung veröffentlichten Stellenangebote, sei es im Kleinanzeiger oder auch in Formatanzeigen, sich ohne Unterschied auf Personen beiderlei Geschlechts beziehen. Fotos ohne Quellenangabe wurden von den Einsendern geliefert oder stammen aus der Redaktion. Das Maiser Wochenblatt weist darauf hin, dass der Inhalt von beigelegten Werbeprospekten, sowie eingesandte redaktionelle Texte mit gekennzeichnetem Verfasser, ausschließlich der Verantwortung des jeweiligen Auftraggebers unterliegen und nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln. **Hinweis:** Zur besseren Verständlichkeit und leichteren Lesbarkeit wird in dieser Zeitung auf die Formen –In und –Innen zu Gunsten einer geschlechtsneutralen Schreibweise verzichtet.

Ewald 60 Jahre

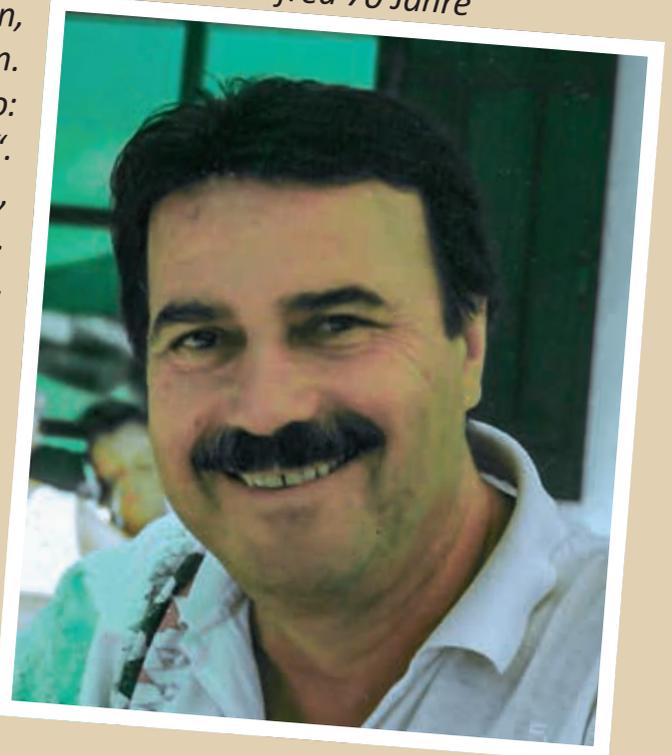


Über den Ewald zu schreiben, ist ein Genuss,
weil ich nichts erfinden muss!
Sein Geburtstag mocht in Moas die Runde,
ein Freund ist er, und ein guter Kunde.
Beim FCU an vorderster Front,
beim Fußball, eher nein:
Kassier sollte seine Aufgabe sein.
Da wo etwas lichterloh brannte,
er in Vollmontur zum Brande rannte ...
Für verschiedene Flammen, dass ich nicht lache,
es war wirklich eine ernste Sache.
Bei Immobilien kennt er sich aus,
verkauft Ihnen eine Wohnung oder ein Haus.
Als Geschäftsmann immer auf dem Posten,
hat Termine gar im Nahen Osten.
Sogar Freunde die was davon verstehen,
sehen ihn täglich, perfekt gestylt, aus dem Hause gehen.
Sein Outfit kaum zu überbieten,
wahrscheinlich Stilberater ihm das rieten.
Wir wünschen dir zu deinem runden Geburtstag alles Gute.
Die entsprechende Feier wird wohl nachgeholt werden.

Das Team vom Maiser Wochenblatt.



Alfred 70 Jahre



Seit vielen Jahren, macht er schön,
seine Kunden, mit Schere, Kamm und Föhn.
Deshalb nennt man ihn auch so:
Er isch in Moas der „Figaro“.
70 Jahre, das kann nicht sein,
eine Verwechslung der Bilder tritt da ein.
Sportlich auf seinem Radl man ihn sieht,
wie er täglich seine Runden zieht.
Von Rentnerleben keine Spur,
nein, Arbeits- und Lebensfreude pur!
Lehrlinge bildete schon öfters aus,
gehen dann als Meister aus seinem Salon raus.
Urlaub tut er sich zweimal im Jahre gönnen,
kann er sich wohl leisten können.
Einmal Italien, einmal ganz weit,
selten alleine, meistens zu zweit.
Das waren einige Eindrücke aus seinem Leben,
noch viele gute Jahre soll der Herrgott dir geben!
Das wünschen deine Familie, das Festival Team und natürlich unter meiner Leitung, deine Zeitung.

Das war der Fasching 2019



Die Grundschule „Oswald von Wolkenstein“ hatte das Thema „Tiere“ gewählt. In selbstgebastelten Kostümen ging es über den Thermenplatz zur Promenade und dann wieder zurück zur Schule, wo ein leckerer Faschingskräpfenschmaus das Faschingstreiben beendete.



„Drunter und Drüber“ lautete das Motto des diesjährigen Frauenfaschings der kfb-Frauengruppe St. Nikolaus. Tanz, Musik, Sketche und lustige Darbietungen ergaben einen richtig lustigen Faschingsball, der erst weit nach Mitternacht seinen Ausklang fand.



Die Clowns Karamela und Brioches, der Zauberer Magic Peter sowie die Tanzgruppe Only Dance sorgten für die Unterhaltung der kleinen und großen Gäste beim Kinderfasching des Stadtviertelkomitees Wolkenstein. Dank sei der Gemeinde, der Volksbank und den Geschäften für die freundliche Unterstützung.



Die Senioren 65+ von Untermais hatten eine echt coole Faschingsfeier im Pfarrheim. Super Musik mit Tanz, leckeres Essen, lustige Theatereinlagen von wahren Profis, ein Glückstopf und viel Spaß zusammen ergab einen gelungenen Nachmittag und Abend.



Mit unglaublicher Fantasie, Freude und guter Laune ging der Untermaiser Faschingsumzug durch die Straßen von Meran und Untermais.